УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий український католицький тижневик в Канаді.
Виходить у середу в Едмонтоні під ч. 10012—109 Стріт.
Річна передплата $2.00.
Телефон 25708.

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
UKRAINIAN NEWS

UKRAINIAN NEWS
Published Every Wednesday
by the
UKRAINIAN NEWS PUBLISHERS LIMITED
10012—109 Street, Edmonton, Alta.
Phone 25708

Vol. X. No. 4. Edmonton, Alberta, Tuesday, January 26, 1937. Едмонтон, Алберта, вівторок, 26. січня, 1937. Число 4 Рік X.

Катастрофальна повінь у Злучених Державах

В наслідок незвичайно великих дощів виступили з берегів ріки в 10 східніх американських стейтах. Повінь обняла Аркензес, Мизурі, Іллінайс, Теннесі, Кентакі, Огайо і захід ню Вірджінію, Пенсилвенію, північну Каролайну, Луїзіяну і Мисисіпі. Найгрізнішу повінь спричинив вилив великої ріки Огайо на просторі тисяч миль. Вода залила величезні простори землі з морськими оселями. 350,000 осіб опинилося без даху над головою. 30 людей втратило життя. Пишуть, що в декотрих стейтах не було такої зливи від 1878 року.

Останні звідомлення малюють катастрофу як одну велику, жахливу картину. Повінь захопила вже 12 стейтів. Число безромних виносить 500 тисяч, згинуло 59 людей. Води в долині ріки Огайо піднеслися на 78 стіп понад звичайний рівень і докочуються до міста Мемфіс, де Огайо вливається до Мисисіпі. Щоб врятувати місто і спрямувати води в іншім напрямі, військові інжиніри дістали наказ висадити три греблі. Узброєні фармері недопускають інжинірів до зірвання гребель, в обаві, що вода заллє їх землі. До катастрофи повені при були страшні пожежі. В одному місці зайнялися збірники газоліни, поверх 250,000 галюнів горіючого плину розлилося по воді і пливе в долину ріки, запалюючи по дорозі все, що попаде.

Уряд проголосив у заллятій полосі виїмковий стан.

До помочі Червоному Хрестові змобілізовано військо. Сотки тисяч евакуйованого населення вивозять до ближчих і далеких міст.

Буджетовий плян Домінії

Міністр фінансів Даннінг предложив у парляменті буджетовий плян на фіскальний рік 1937-38, в якому загальний розхід винесе суму $405,046,709, загальний прихід $410,465,000. Зріст видатків у порівнанні з минулим роком $17,102,709. Останню суму пояснюється зростом видатків на оборону краю. Видатки на міліцію, фльоту, і військове летунство винесуть у слідуючім році $33,730,873, о 14,368,434 більше як у минулому.

Військову воздушну фльоту Канади плянується побільшити о 48 офіцерів і 565 летунів до загального числа 195 офіцерів і 1,498 летунів. Крім того резервових офіцерів в летунстві буде мати Канада 118, летунів 946. Число літаків буде побільшено о 102 рідного типу машин, так, що загальне число військових літаків винесе 284.

Видатки на публичні роботи будуть обнижені о 3,754,000, порівнуючи з видатками в минулому році.

Найбільшою рубрикою в видатках є відсотки від державного довгу в сумі $138,165,152.

ЕСПАНСЬКІ ЧЕРВОНІ ВИВОЗЯТЬ ЗОЛОТО

Еспанський червоний уряд знову вивів до Франції поверх 21,000,000 долярів золота, яке зложене в державному французькому банку на конто лівого еспанського уряду. Всього золота, що лишилося по старому еспанському урядові, мають ліві поверх 500,000,000 долярів. Італійський уряд подав проект, щоб не позволити лівим у той спосіб розтринькувати державний скарб еспанського народу і щоб наложити на те золото конфіскату до часу, як відносини в Еспанії успокояться та настане там сталий уряд.

АВАНТУРА В ПОЛЬСЬКІМ СОЙМІ.

В польськім соймі прийшло до протижидівської авантури по промові одного з жидівських послів, який сказав, що Франція тільки тому дала поличку Польщі, бо французьким премієром є Жид, а в Польщі живе багато Жидів. "А Польща тепер не почувається до вдячности, хоче позбутися Жидів!" — сказав з докором жидівський посол.

Очевидно, що такий "аргумент" не припав до вподоби польським партіотам, що хотіли б "капітал придбати і невинність заховати."

Большевики показали правдиве обличча

У Лондоні почалися наради міжнародньої комісії невтральности над проектом припинення дальшого довозу зброї і до бровольців до Еспанії. Той проект вийшов від Англії. Його успіх залежить тепер від становища Советів, Німеччини й Італії. На випадок згоди всіх держав комісія невтральности має до вибору два проекти, як перевести в практиці заборону чужої помочі в Еспанії. На основі одного пляну у пристанях Еспанії будуть урядувати в невтральних пристанях. Кожний корабель, що іде до Еспанії, мусів би зголоситися наперед до такої пристані й дістати там потрібний дозвіл.

Советська влада через свого комісаря заграничних справ Літвінова повідомила заінтересовані держави, що Совети не погоджуються з пропозицією заперестати висилати якунебудь поміч, еспанському лівому урядові, бо це — сказала Москва — значно погіршило би положення лівих.

СПІЛЬНИЙ ПАСТИРСЬКИЙ ЛИСТ НАШИХ ЕПИСКОПІВ

ВПреосвященні Владики — Митрополит Андрей Шептицький, Григорій Хомишин епископ станиславівський і Йосафат Коциловський, епископ перемиський, видали в день св. Апостола Андрея Первозванного 1936. р. спільний Пастирський Лист про Католицьку Акцію.

В Пастирськім Листі читаємо, що Католицька Акція — це організація спільної праці всіх католиків без огляду на стан, заняття чи партійну приналежність, аполітична, та що вона нічим не нарушує світських організацій.

Католицька Акція це мобілізація християнського світу проти наступу царства сатани. "Молоді герої Альказару" — читаємо в Пастирськім Листі — дають молодий всіх націй найкращий примір до наслідування, а всі вони живі приміри Католицької Акції." "...Україна терпить від цього второго більше, як котрийбудь нарід у світі, тому й у нас треба всім узброїтися в оружжя правди й любови, бо нам треба якнайбільше героїв і апостолів Католицької Акції, за права Бога й Батьківщини."

ВИКРАДЕННЯ ЩЕ НЕ ВИЯСНЕНЕ

Поліції ще не вдалося дотепер вияснити викрадення і вбивства Чарлза Меттсона з Такоми. Підозрілий у викраденні б. вязень, Фред Гейнс, сам зголосився на поліції й зажадав, щоб його з тою справою не звязували. Він по дав точні відомости, де находився в час, як доконано злочину. Поліція найшла крівки, де, правдоподібно, ховався злочинець. Із зібраних даних виходить, що йому помагала якась жінка.

У звязку з викраденням і вбивством молодого Меттсона появились проекти заострення законів. А Вашингтоні внесено проект закону, щоб викрадачів вішати на публичних площах, а в Масачусетс пропонують, щоб забороняти під карою виплачувати окуп викрадачам.

АРЕШТУВАННЯ ГРЕКО-КАТОЛИЦЬКОГО СВЯЩЕНИКА

Поліція зі Сянока арештувала о. Василя Гарцулу, пароха зі Скородна біля Лютовиск. Цей священик від двох тижнів перебуває у вязниці. Йому закидають протипольську політичну діяльність серед Лемків. Відомо, що о. Гарцула працював над національним усвідомленням населення Лемківщини та дбав головно про економічне піднесення лемківських сіл.

ОДИНОКИЙ ГОСТИНЕЦЬ, ЩО ДОХОДИТЬ ДО ПОБЕРЕЖА ПІВНІЧНОГО ОКЕАНУ

Фінляндія має одинокий гостинець у світі, що доходить до побережа Північного Океану. Цей великий гостинець переходить через підбігунове коло та поза лінією росту лісів. Він надається до подорожі автами а в літі мотористи мають на собі лиш звичайний одяг, що не було їм загарячо підчас їзди.

Четвернята уродилися у французькій родині Рондо, недалеко міста Квебеку у провінції Квебек. Вкоротці трое дітей померло.

НІМЕЧЧИНА ВИНАЙМАЄ ЗАХІДНО-АФРИКАНСЬКУ КОЛЬОНІЮ

У пресі поширені вістки, що Німеччина переговорює з Португалією про винайм на 99 літ західно-африканської кольонії Анголі. Вдійсности Німеччина купує ту кольонію. Ангола більша від самої Німеччини й багата в рідного роду сирівці і природні багатства, яких так дуже потребує Німеччина. Чи Німеччина набуде ту кольонію, дізнається світ 30. січня, коли зачнеться сесія німецького парляменту. Первісно Німеччина переговорювала з Португалією про купно Мозамбіку у східній Африці, але проти цього рішучо запротестувала Англія.

ГІТЛЕР НЕ ЗРЕЧЕТЬСЯ ЗБРОЄННЯ

Гітлерівська преса пише, що Німеччина не згодиться на ніякі обмеження щодо дальшого зброєння навіть за ціну великих уступок.

Статті появились зприводу вісток, що Франція готова поробити великі уступки для Німеччини на економічному полі, а навіть готова звернути їй деякі кольонії під умовою, що уряд Гітлера згодиться об межити дальшу розбудову армії.

Німецький уряд відложив на пізніше поїздку Гялмара Шахта, економічного диктатора Німеччини, до Парижа. Причина має бути власне тому, що німецький уряд довідався будь то би Франція хотіла звязувати переговори в економічних справах з обмеженням німецької армії.

КОМІСІЯ ДЛЯ ПРОВІРЕННЯ ВІДНОСИН НА ЗАХОДІ

Рівні господарсько економічні організації й політичні круги західньої Канади поставили домагання до домініяльного уряду, щоб окрема королівська комісія основно прослідила рівні проблеми у степових провінціях, зі становища так економічного як і психологічного. На основі зібраного матеріялу комісія предложила б відповідні рекомендації федеральному парляментові.

Канадійський захід є думки, що існуючий стан сильно кривдить західні провінції, яких коштом користає східній канадійський капітал. Ситуація на заході погіршується щораз далі і степові провінції та їх уряди опинилися перед фінансовим банкрутством.

ПОЛЬЩА ВИЗНАЛА ОКУПАЦІЮ ЕТІОПІ

Польський уряд визнав підбій Етіопії через Італію й титул "цісаря Етіопії" для італійських королів.

Польща відлатилася Італії за визнання польської окупації Сх. Галичини.

ВІЙНА БУЗЬКІВ З ВІРЛАМИ

У Туреччині панує тепер правдива війна бузьків з вірлами. Вірли — видно — взяли собі приклад з еспанських комуністів і нападають на гнізда бузьків, забираючи з них яйця. Вірли здають украдені яйця, а бузьки збираються великими стадами й боронять своїх гнізд перед ними.

В одній місцевості коло Стамбулу можна було бачити понад 1000 бузьків, які злетілись з усіх сторін і почали правдиву війну з вірлами. На полі бою залишилось 4 трупи — бузьків.

ВЕЛИКІ РЕФОРМИ В ЕСПАНІЇ

Еспанська преса повідомляє, що націоналістичний уряд ген. Франка готовиться до великих реформ на всіх ділянках життя еспанського народу. Еспанська націоналістична преса признає, що дотепершні уряди в Еспанії були слілі й не бачили ані нуждн робітників, ані потреб селян. Уряд ген. Франка вже виготовив плян парцеляції великих земельних маєтків і нове робітниче законодавство. Крім того уряд переведе меліорацію Андалюзії й над рікою Гвадалквівір. В околицях Севіллі почнеться меліорація землі (20 тисяч гектарів), те саме в околицях Кордови. На наводнених землях оселять без земельних. Нове "законодавство праці" забезпечує робітникам такі права й умовини життя, які мають робітники в Італії. "Сліпі" уряди дорого коштують еспанську націю.

3,600,000 ЖЕРТВ КРІЗИ

'Комітет боротьби з крізою' при Лізі Націй опублікував сумну статистику, з якої виходить, що за час крізи в цілім світі померло з нужди й голоду 2,400,000 людей, а 1,200,000 осіб скінчило життя самовбийством через брак праці й хліба. У той самий час за пять літ різні підприємства, фабрики і великі торговельні спілки знищили 2,500,000 кг. цукру, 568 вагонів збіжжя, 267,000 вагонів кави і спалили 432 тисячі вагонів збіжжя на те, щоб не допустити до упадку ціп харчевих продуктів і не стратити грошей. Коли б ті харчеві продукти були роздані між безробітних, не одно людське життя було б уратоване.

ПРИЗНАЛИСЯ ДО ВСЬОГО

На процесі проти Радека і 16 товаришів у Москві (точніше у статті на стор. 4) зізнав обжалований Володимир Ромн, бувший вашингтонський кореспондент "Ізвестій", що йому був відомий терористичний заговір проти советського уряду, до чого зрештою призналися всі обвинувачені. Він, Ромн, був посередником між Радеком, головним змовником, і Троцьким та урядами Німеччини і Японії.

НОВИЙ КУРС ЛЕТУНСТВА С.Г.Д.

Референтура Авіяції Союзу Гетьманців Державників повідомляє, що при 1-ій Летунській Школі СГД в Шикагу відкривається з днем 1. лютого новий курс летунства. На цей курс зголосилося кількасот українських хлопців.

25 БУКІВ КОМУНІСТИЧНОМУ АГІТАТОРОВІ

В познанськім воєвідстві появилися в останніх часах члени розвязаного безбожного товариства і почали "освідомлюючу роботу". А "освідомлювачі" вони селян у комуніз мі. Одного з таких комуністичних агітаторів селяни розідгнали і всипали 25 буків наголо. Від того часу комуністичні наганячі оминають те село й навіть не показуються в околиці.

В домініяльнім парляменті зголошено внесок, щоб старечі пенсії виплачувано від 65-го року життя замість від 70-го. Малі виглядн, щоб той внесок ухвалено.

Критичний стан у недузі Папи Пія XI.

З Ватикану повідомляють, що стан здоровля Св. Отця погіршився до тої міри, що навіть особи з найближчого окруження, яким є відома залізна будова тіла й незломна воля Папи, дивуються, як він може ще триматися при житю. Папа Пій терпить особли во великі болі в обох ногах, у яких перестала кружляти кров і заходить небезпека гангрени. Також серце щораз слабше і віддих тяжчий. Сильні болі, про які висловився Папа, що на їх означення нема слова у словарі, не дають змоги заснути, що причиняється ще більше до ослаблення організму. Хоч ослаблений і зболілий, Папа кожного дня рано слухає із свого ложа Служби Божої.

Кардинал Пачеллі майбутній наслідник Пія XI.

Міжтим у Ватикані ведуться тайні наради у справі можливої зміни на Св. Престолі. З 37 кардиналів Італійців і 29 кардиналів інших народностей уважають вісім кардиналів як можливих кандидатів на папу. Ними є кардинали: Евген Пачеллі — папський секретар стану, кардинали Ілдефонсо, Шустер, Далля Коста, Тедешіні, Фоссаті, Магліоре, Мармаджі (донедавна нунцій у Варшаві) і Нассалі-Росса.

Кажуть, що бажанням Пія XI. є, щоб по його смерти був вибраний папою кардинал Пачеллі, відомий з політичного хисту на міжнародній арені. Недавні його відвідини у Злучених Державах, Франції й Німеччині мали йому приспорити широкі симпатії. Кардинал Пачеллі має 60 літ.

ПРОТИБОЛЬШЕВИЦЬКИЙ ПАСТИРСЬКИЙ ЛИСТ НІМЕЦЬКИХ ЕПИСКОПІВ

У всіх німецьких церквах відчитали пастирський лист, у якому всі німецькі католицькі кардинали, архиепископи та епископи взивають вірних до боротьби проти комунізму. Рівночасно вони протестують проти тих національ-соціялістичних кол, які порівнюють католиків до союзників комунізму, проти новопоганства і т. д. Німецький Епископат обіцює урядові поміч у боротьбі з комунізмом, але домагається, щоб влада не трактувала католицьку Церкву як ворога держави.

ЗВІРСЬКИЙ ЗЛОЧИН БОЛЬШЕВИКІВ

В Катеринославі на Великій Україні сталася така подія: Велика громада безпритульних дітей, себто дітей розведених, розстріляних або засланих на Соловки батьків, знайшла собі на зиму захист в одній стодолі. В день живились ці діти жебранниною, або пригнаною крадіжжу, а під ніч ховалися до стодоли. Совєтська влада жорстоко поборює волокитство дітей, але не тим способом, щоб усувати основні причини, тільки способом винищування самих безпритульних дітей. Агенти ГПУ у згаданому випадку викрили стодолу і вночі, замкнувши двері знадвору, підпалили її. У вогні знайшли смерть кілька десять безпритульних дітей.

В ЕВРОПІ ІНФЛЮЕНЦА ШАЛІЄ ДАЛІ

Пошесть інфлюенци лютує в Европі далі. В Англії вимирають денно сотні людей. Лікарі стверджують, що цього року ця хороба має спеціяльну силу і дуже легко переноситься з особи на особу. Найбільше хорюють і вмирають на неї старші люди.

ЩЕ ОДИН ЦІКАВИЙ ВИНАХІД

Інжинір Маріо Манчіні в Медіоляні винайшов електричний апарат, що робить людину невидною для людського ока.

Ю.Ф.А. ОСТАЮТЬ У ПОЛІТИЦІ

На річній конвенції Злучених Фармерів Альберти, відбутій у Калгарах, вирішено більшістю голосів, щоб ця організація надалі залишилася політичною партією й "осталася в політиці", провінціяльній і домініяльній. Від 1935 року членство Ю.Ф.А. упало й числить тепер около 6,000. В 1921 році було 37,000 членів.

Конвенція вирішила звязати ся з ССФ тісніше як дотепер. За співпрацю з тою соціялістичною партією голосували навіть делегати, котрі давніши ми роками були проти спілки.

Чи Ви знаєте, що

УСПІХ часопису залежить у першій мірі від ЧИТАЧІВ. Якщо читачі ТОЧНО сповняють свої обовязки і вирівнюють свої передплати на ЧАС, тоді Видавництво має можність видавати ЛІПШИЙ І БІЛЬШИЙ ЧАСОПИС. Не спинюйте розбудови "Українських Вістей". Причиніться до їх уліпшення. Вирівнайте свою передплату

ДО 15-ГО ЛЮТОГО

й допоможіть Видавництву уліпшити друкарню. Посилайте гроші "Моні Ордерами" або в регістрованих листах.

Адміністрація "Українських Вістей".

Вісти з Українських Земель

Боротьба за землю

Українські фармері, котрі 40 чи менше літ тому приїхали до Канади, знають досить добре господарське положення їх вітчини, Західньої України. Вони знають добре причини, які змусили їх покидати рідну землю та на чужині шукати кращої долі. Та від часу, коли більша частина української еміграції покинула свою вітчину, відносини земельні далеко погіршилися. Західня Україна є сьогодні тереном, де на 100 гектарах орної землі працює 88 людей. Для порівнання подаємо, що на такім самім просторі працює в Чехословаччині 68 людей, на Мадярщині 63, в Німеччині 51, в Данії 38 іт.д. Ця статистика досить яскраво вказує на жахливі економічні умовини, в яких тепер живе українське село. Наслідком природнього зросту населення кожне наше село має поверх 60 відсотків мало — і без-земельних селян, котрі примирають голодом почавши від Різдвяних Свят. Там, де ще тому 20 літ була одна селянська нива, там сьогодня є їх 2, 3, а навіть 10, так що ціла Зах. Україна уявляє собою тепер попросту одну величезну межу, символ нужди українського народу. Таке село спролетаризоване докраю, є очевидно податне на агітацію платної большевицької пропаганди.

Відношення польської окупаційної влади до цієї болячки українського села є крайно вороже. Замість шукати яких способів ратунку чи через розбудову промисловиз осередків, котрі бодай частинно втягли б надмір сільського населення, чи через шукання теренів еміграції, польський уряд ставить усякі можливі перешкоди ратунковій акції, яку провадять українські кооперативно-господарські установи. В останньому часі справа ця погіршилася та загострилася, бо всесильний польський уряд задумує перевести широко розроблений плян кольонізації наших земель, насаджуючи на них Мазурів з корінної Польщі.

Хто думав би, що така форма поборювання української стихії є нова, той помилявся б дуже. Кольонізація наших земель, це явище, що почалося разом з приходом польської влади. Коли який дідич із власної волі парцелював свій лан, то уряд зараз же спроваджував там польських селян, котрі в кожній потребі користувалися найбільшим попертям старости (пр. звільнення від податків). Тоді між українським селом а кольоністом почалася жорстока боротьба, котра часто-густо кінчилася убийством і підпалом. Ця боротьба змусила багатьох кольоністів покидати "гайдамацьку" землю та вертатися на рідні піски.

Сьогодня польський уряд поширює кольонізацію та задумує закріпити її в формі закону, котрий примусово забере землю в польського дідича і за безцінь передасть її польському кольоністові. Клич "польська земля лиш у польські руки" лунає голосно по цілій Польщі, при чому за польську землю уважають польські політики ту землю, котру на території Зах. України посідають польські дідичі. Це значить, що під напором безпощадного окупанта селянин на Зах. Україні втратить і це нужденне жерело зарібку, яким був 26-ий сніп на лані польського дідича. Значить це також, що нужда і так загострена кризою, має перемінитися в повільну голодову смерть українського селянина. Така акція створює відносини, які малощо різняться від відносин на Великій Україні, де большевики голодовою смертю викорінюють релігійні й національні почування у серцях широких мас українського населення.

Разом з загальною пропагандою польської преси за поширенням кольонізації провадиться також непомітна акція за скріпленням польської промислової кольонізації. Лиш з прингідних заміток у польській пресі можна довідатися про те, що ремісничі челядники та торговельні практиканти які покінчують свою практику десь у Познані чи в Кракові, одержують від своїх фахових організацій грошеву допомогу на заложення нового підприємства на землях Західньої України. Таких промислових кольоністів по наших землях щораз більше.

У той спосіб з двох сторін провадить польський уряд наступ на стан українського попсідання. Місто й село є рівночасно предметом атаки. Український нарід не мовчить.

Всюди по східньо-галицьких селах і містах відбуваються масові протикольонізаційні віча, на котрих одноголосно є ухвалені острі резолюції в обороні Рідної Землі. На спільних зборах українських організацій та інституцій суспільних, культурних та наукових винесено між іншим резолюцію того змісту:

"Представники українського народу перестерігають перед відбиранням українському селянинові права до прадідної землі. Коли б така акція була проваджена далі, скидають від повідальність за наслідки викликані такою акцією на тих, котрі хочуть злегковажити право до землі. Представники українського народу взивають всіх, хто чує спільність крови, до протикольонізаційної боротьби.

УКРАЇНСЬКА ЕКОНОМІЧНА ПРЕСА В 1937 РОЦІ

Наша кооперативна преса в Галичині розбудовується. В 1937 році буде далі виходити три кооперативні органи, виданні Ревізійним Союзом Українських Кооператив, а саме: суспільно-економічний місячник "Кооперативна Республіка", офіційний орган РСУК, "Господарсько - Кооперативний Часопис" і щомісячний журнал для родини "Кооперативна Родина". Адміністрація часопису сподівається побільшити в скорому часі число передплатників з 20 тисяч на 50. "Кооперативне молочарство", орган Маслосоюзу, буде появлятись як досі щомісячними випусками. Таксамо без змін виходитиме орган Союзу Українських Купців, одинокий український приватно-господарський часопис "Торговля і Промисл." Деякі його числа будуть мати побільшений об'єм. З сільсько-господарської преси є "Сільський Господар". Далі виходити ме "Український Пасічник" з тим, що є намір усамостійнити дотепер рішний додаток до нього — "Практичне Пасічництво". Новоосноване Товариство Українських Агрономів носиться з замісром видавати власний орган "Український Агрономічний Вістник".

ПРАЦЮЮТЬ НАД ВИХОВАННЯМ ХЛІБОРОБСЬКОЇ МОЛОДІ

"Сільський Господар" ухвалив організувати по західньо-українських землях хліборобські школи, в яких українська молодь виучувалась би на добрих господарів і господинь, а також на добрих громадян свого народу. Такий хліборобський вишкіл буде тревати 4 до 5 літ й буде обхоплювати українську молодь від 14-го року року. "Сільський Господар" привязує величезну вагу до цієї справи і тому віддав свою молодь під керму інжинірів-агрономів, що їх тепер у краю поверх 60, та окремих інструкторів, що мусять мати закінчену середню освіту, належну господарську підготову та покінчили відповідні курси, потрібні для хліборобського вишколу молоді.

КРОВ НА ДНІСТРІ

Як повідомляє "Курентул", підчас Різдва дві молдаванські родини намагалися перепливти Дністер зі совітського боку на румунський. Совітська прикордонна сторожа засипала утікачів стрілами. Коли тратва причалила до бесарабського берега, на ній була лиш одна жива людина — 10-літня дівчинка, важко ранена. Решта втікачів, а саме двоє мужчин, дві жінки та троє дітей згинуло від большевицьких куль.

З МОНАСТИРІВ — СОВНАРКОМИ

Як подає советська преса, большевики розбудовують Київ, щоб йому надати вигляд столиці "соціялістичної" держави. Михайлівський монастир зруйнували і на тім місці збудували будинок "Совнаркому" і до монастиря добудовують домівку до центрального комітету комуністичної пої партії. На Володимирській горі біля памятника св. Володимира поставили великий памятник Леніна, біля моста на Дніпрі будують театр. На Хрещатику повстає другий комуністичний театр. До 10 років усі монастирі й церкви в Києві будуть перемінені на домн советських установ, музеїв і т. д. Але чи большевики до 10 літ будуть панами Києва?

ГОРИ ЧЕРВОНІЮТЬ.

Під таким заголовком принесли львівські "Українські Вісти" в 297 ч. звіт з Косівщини. Зміст. В Косові є 80 процент Жидів. Вони ширять комуністичну пропаганду серед молоді в околичних селах як Смодна, Слобідка, Черганівка, Кобаки, Рожнів, Вербовець, Старий Косів, Старі Кути, Хімчин і Маківка. Наша збалямучена молодь називає куркулями вже кілько-моргових господарів, вибиває їм шиби і взагалі терорізує їх, відганяє робітників іт.п. В селі Вербівці збещестили хрест. Зате в день смерти косівської Жидівки комуністи селянська молодь з дооколичних сіл в святочних одягах демонструвала на ринку. Автор підчеркує, що наша інтелігенція спить, хоч є її досить. Приклад подає приклад, що освідомлювання нашої молоді помагає, тільки ніхто тим не цікавиться.

НОВА ІСТОРІЯ УСС-ІВ

Осип Думін: "Історія Легіону Українських Січових Стрільців". Роки 1914-1918. З 99 світлинами й 23 схемами XII+376 сторін великої вісімки, накладом "Червоної Калини". Це люксусово видана книга. Після альбуму УСС — історія УСС. Осип Думін дав уже не сухий перегляд подій і фактів, але широко змалював тло, на якому розвинулася величава епопея, що їй на ім'я — УСС.

Книга складається з 10-ти уступів, що вичерпують історію УСС — початки, організацію, бої і творчість; політику — Австрії, Росії і української сторони та тьму польських інтриг довкруги української проблеми, зокрема довкруги У.С.С.

"Червона Калина" заповідає що це перший том із циклю монографій з історії визвольної боротьби України, що вкоротці появиться "Історія Січових Стрільців--Золоті Ворота" і монографія про чортківську офензиву.

60 ТИСЯЧ ВЯЗНІВ У ПОЛЬЩІ

Минулорічна амнестія у грудні була трохи зменшила переповнення вязниць у Польщі, але до року ті вязниці знов переповнені так само як і перед амнестією. "Роботнік" подає, що 1-го грудня ц. р. в цілій Польщі у вязницях перебувало 60 тисяч вязнів. Між вязнями є 5,100 жінок. Серед вязнів є великий процент політичних.

З УКРАЇНСЬКОГО ЖИТТЯ В ЮГОСЛАВІЇ

Українці прибрали власну друкарню. — Руське Народне Просвітне Дружество "Просвіта", організація бачванських Українців з осідком у Руськім Керестурі, придбало ще в літі минулого року друкарню для потреб власних і цілого українського народу в Югославії. Друкарню змонтовано в окремім будинку в Руськім Керестурі й саме тепер почалася в ній праця. Відтепер друкуються там оба українські періодики в Югославії: "Руски Новини" (тижневик) та "Рідне Слово" (двотижневик), в ній теж будуть друкуватися українські книжки, календарі ітд.

Нові церкви. — За минулий рік вибудували собі українські поселенці з Галичини в Югославії три гарні мурівані церкви: в Каніжі, Девятині і Гайовій. Українських переселенців з Галичини є в Югославії коло 15,000 душ. Вони мають 13 греко-католицьких парохій: 10 у Босні і 3 у Славонії. Пе реселенців зі західнього Закарпаття (бачванців) є понад 20,000.

Населення Туреччини збільшилося з 13,600,000 у 1927 році на 16,200,000 під теперішню хвилю.

СКІЛЬКИ УКРАЇНЦІВ ПІД ПОЛЬЩЕЮ

З недавнього перепису населення в Польщі виходило б, що у польській державі живе около 4,300,000 Українців. Дослідник української статистики, проф. В. Кубійович, подає на основі вірогідних даних, число українського населення під Польщею на 5,850,-000 душ.

Найважче означити українську етнографічну межу на Поліссі, де з мовного погляду українську територію відділює від білоруської широка смуга м і ш а н и х говорів і де під політичним оглядом населення мало свідоме та називає себе "тутешніми." Як виходило би з останньої росій ської конскрипції та з двох польських, українсько-білоруська границя хитається і від 1921 до 1936 поважно пересунулась на північ. Навіть у білоруському повіті, що його українські кола здебільшого зараховують до білоруської території, найшлося 2,000 осіб, що записали себе як Українці.

Коли йде про неукраїнське населення, то перш за все кидається в очі сильне зменшення відсотка жидів, зокрема по селах. Зате помітно збільшився со на наших землях відсоток польського населення, коштом не лише жидівського, але й українського. Ця надвишка переходить у деяких околицях 10 процент.

У Галичині помітна сильна урбанізація Українців, зате на північно-західніх землях відсоток православних по містах малїе.

Українці мають сильну більшість у двох смугах; північній — волинсько-поліській та південній — карпатській, зате в середній смузі, від Сяну по Збруч, відсоток Українців малїе, зокрема над Збручем. Най більше зростають Поляки в Тернопільщині, де малїе природній приріст і відкіля відпливає найбільше українського елементу. ("Н.В.")

Не вмирає душа наша,
Не вмирає воля!
І неситий не виоре
На дні моря поля,
Не скує душі живої
І слова живого,
Не понесе слави Бога,
Великого Бога!

Т. Шевченко.

БОЛЬШЕВИЦЬКІ ЗВІРСТВА

Що оповідає грецький монах про большевиків.

Грецький нездинений монах о. Евгеній з гори Атос (Афон) вернувся недавно з большевії, де був від 1914 року, до Югославії. Його виміняли большевики на комуністів, що їх останніми днями арештовано в Греції й так він видістався з того большевицького пекла. Свойй духовній владі в Карлов ці оповів він ось що про своє життя в Совітах. Війна а пізніше революція не дозволили йому вернутися на Афон, тому він лишився в Росії в північно кавказькому краю, де був священиком у ставропільській епархії аж до 1920 року. В цім році його як "слугу релігійного культу" арештували й посадили на рік до арешту в Ростові. Від тоді в дальших десяти роках його від часу до часу арештували, так, що цей монах пізнав большевицькі вязниці в Катеринодарі ,тепер Краснодар), Ставрополі, знов у Ростові та інших містах.

У листопаді 1920 р. того монаха вислали большевики на роботу коло міста Котлис над Північною Двиною. У транспорті каторжників було коло десять тисяч осіб. Перевантажені вагони чищено що три дні, викидаючи з них на одну купу трупів. Коли приїхали до Котлясу, каторжники йшли 12 днів снігами до табору над Двиною. Ночували все під голим небом. Вислід був такий, що з цілого табору прибуло на місце ледви триста осіб, інші померли по дорозі. Табор під Котлясом був величезний: перебувало в ньому до триста тисяч людей. Та більший від нього є табор у Марїнську в Томській губернії — де тому грецькому монахові прийшлося пізніше також бути — бо в тому таборі було 400 тисяч каторжан. В тім таборі були з монахом рівні російські духовники та церковні достойники, котрих імена подає цей монах у своїм звідомленні. Деякі з них почали відбувати кару вже третій раз, а кожний раз кара треває по 8 років.

Суддя: Пощо ви принесли до суду ту палюгу?

Вязень: Вел, вони сказали, що я самий маю подбати про свою оборону.

МАЄМО ВСЯКОГО РОДА СКЛАДОВІ ЧАСТИ ДО РАДІЯ

як для відбирання так для передавання в старих і нових радіях. Направляємо яке небудь радіо. Тільки пришліть нам машину з радія і голосник.

Наша ціна є $1.50 за роботу. Матеріял окремо.

Не робить ріжниці кілько часу забере нам робота— годину чи 10 годин праці—наша ціна всеодно лиш $1.50.

Ця оферта добра лиш для людей на фармах. Адреса:

BEACON RADIO SERVICE
555 MAIN STREET Phone 94860 WINNIPEG, MAN.

Увага! За Половину Ціни!

Недавно цілим українським світом потрясла вістка про смерть славного письменника ВАСИЛЯ СТЕФАНИКА. **Українська Книгарня в Едмонтоні** маючи на увазі цей факт, рішила продати

50 КНИГ ТВОРІВ ВАСИЛЯ СТЕФАНИКА ЗА ПОЛОВИНУ ЦІНИ

та в той спосіб дати можність Українцям в Канаді й Америці пізнати цілу творчість цього мистця. Книга є ювилейним виданням, великої вісімки, на прегарному папері, з ілюстраціями визначних маляpів і обіймає всі твори Покійного.

Вартість книги виносять $5.00, тепер лиш $2.50

Замовлення разом із грішми шліть на адресу:

UKRAINSKA KNYHARNIA
10348—101 STREET EDMONTON, ALTA. CANADA

ДРАМАТИЧНІ КНИЖКИ ПО ЗНИЖЕНІЙ ЦІНІ

Безбатченко, драма на 4 дії, спеціяльна ціна 20c
Пімста за кривду, або Микола Джеря, драма на пять дій, спеціяльна ціна 20c
Сон під Судний День, комічна оперетка в 4х діях, 5 картинах, спеціяльна ціна 15c
Їхав стрілець на війоньку, песа на 5 дій 25c
Ми йдемо в бій, драма на 4 дії 30c
Цісарська медаля, драмат. картини, 4 дії, 6 відслон 25c
Дума про Нечая, песа на 4 дії 30c
За женихами, комедія на 1 дію 20c
Багато галасу з нічого, комедія на 1 дію 20c
Свищемо на крізу, комедія на 1 дію 20c
Свій до свого, комедія на 1 дію 20c

ХАРАКТЕРИЗАЦІЯ

Волосся до роблення вус і борід, ярд 60c
Мастні шминки, 8 кольорів у пуделку $1.25
Мастикс (спирт гам) 25c
Театральний крем (крім), велике пуделко 65c
Василіна до миття лиця 15c

Замовлення і гроші посилайте до:

Ukrainska Torhowla
806 MAIN STREET WINNIPEG, MANITOBA

Пощо платити
більше, як ця добра горівка коштує?

This Advertisement is not inserted by the Alberta Liquor Control Board, or by the Government of the Province of Alberta

Ярослав Бохенський.

Тайна Червоного Посольства

СЕНЗАЦІЙНА ПОВІСТЬ

(Далі.)

"Чи можливі бували в кабінеті мужа відвідини, про які ви, пані, не могли знати?"

"Ні! Хіба підчас моєї неприсутности. Сьогодня я ввесь час була дома. А впрочім, мій покійний муж не мав звичаю приймати гостей чи інтересантів у кабінеті. Його кабінет був свойого рода "святая святих", в якому спокійно міг працювати і до якого вступ мали, крім служби, я, пан майор і три вищі урядники амбасади."

Шеф поліція призадумався.

"Які були відносини між вашим мужем і вами, пані?" спитав далі комісар Льотшек. Однак хвилину пізніше мусів жалувати свого виступу.

Бо у відповідь на це питання прошиб його наперед повний погорди погляд великих синіх очей Еллися. Зрозумів, як болюче обидив цю жінку.

"Мої відносини" — відповіла поволи — "до бл. п. мойого мужа, чи його до мене, були від перших днів нашого подружжя до сьогодні найкращі. Нічого не можу закинути йому" — говорила спокійно, дивлячись увесь час на д-ра фон Ліндена. На комісара не звертала уже найменшої уваги.

"Чи пані мають які власні здогади про причину смерти лорда?" — поспішився зі скінченням переслухання шеф поліції. "Розуміється, що це питання має характер, так бі мовити, побічний... гм... так, цілком приватний..."

Лейді Белламі на мить завагалася. Всі з напруженням ждали на її відповідь.

"Ні!" відповіла різко і встала з фотелю.

"Ще одно питання: По смерти вашого мужа, пані, найдено відчиненим його приватний сейф, а папери, що були зложені в ньому, ми застали розкинені в повному неладі. Прав доподібно бракують якісь акти. Підозріння само собою паде на Рансена, який перший найшовся в кабінеті лорда по його смерти."

"Це абсурд!" заперечила палко, може навіть запалко. "За свою службу я ручу!"

Легким уклоном попрощала всіх і вийшла.

"Котра година, Льотшек?"

"Тів до девятої минуло."

"Вертаємось до дирекції. Тут уже нема нічого до роботи. Свідки переслухані, знимки й відтиски пальців зроблені, ревізія переведена а вислід — пожалься Боже!" Шеф аж засвистав собі з пересердя.

"Але де подівся редактор?"

Оглянувся довкруги по кабінеті: Задрожали легко темнозелені портіери, що спадали свобідними фалдами аж до землі. Зпоза них, усміхаючись, висунувся Шмідт.

"Ти що там робив?" здивувався шеф. "Стверджував несумлінність столичних будівничих," відповів з усміхом. "Погляньте!" — і відхилив одну портіеру.

Стінка у футрині вікна була в долині свіжо поколупана. Кусники білого вапна валялися ще на підлозі.

Комісар Льотшек уважно оглянув поколупане місце. "Цілком свіже!" заявив і вийшов за портіеру. Повторив з повоженням експеримент Шмідта.

Шеф підійшов до дверей кабінету. "Рансен!" крикнув гостро.

Заляканий Льокай ввійшов до кімнати.

"Що скажете на це?" вказав шеф на розбиту стінку.

"Підчас раннього прятання цього не було", відповів він заклопотано. Шеф усміхнувся.

Не було найменшого сумніву, що затишна портіера послужила цього вечора криївкою таємничій особі, що могла б дещо більше сказати про причини наглої смерти лорда Белламі.

VI. ПОЛІЦІЯ НА МАНІВЦЯХ

Пізно цієї самої ночі у затишному кабінеті шефа поліції горіли світла.

Др. фон Лінден проходжувався нервово по кімнаті.

Шмідт, затягаючися з задоволенням димом дорогого сигара, прислухувався розмові майора Ерлскина з комісаром Льотшеком.

"Першу частину вашої гіпотези приймаю без застережень", говорив майор. "Що в кабінеті лорда був сьогодня хтось між год. 5 і 6, про це немає сумнівів. Що між ним і лордом розігралася трагічна сцена, можемо також це приняти. Можемо припустити, що тим хтось був навіть, як твердите, добродій Х., автор анонімів. Але що цей добродій Х. має своїх спільників і помешканні лорда — даруйте, з цим я не можу погодитися! Хто ж у такому разі, на вашу думку, був би тим спільником? Льокай Рансен, що від двацять пять літ служить вірно лордові? Вистарчить поглянути на його добродушне, щире обличчя, щоб виключити його й від тіні всякого підозріння. Покоївка навіть не входить в рахубу. Була цілий час при лейді, а впрочім сама лейді ручить за неї. Хто тоді? Може сама лейді Белламі?!"— спитав саркастично.

Комісар здвигнув флегматично раменами.

"Ніколи не суджу людей по їх зовнішньому вигляді. Найбільш нікчемна людина носить дуже часто маску гарного добродушного личка. В поліційній хроніці стрічаємо часті подібні випадки! Що ж до підозріння урядників амбасади, приміняю тут тільки основну засаду слідчої тактики, а саме, що задля браку більшменш певного виновника належить підозрівати всіх!"

"Як бачу," вмішався до розмови Шмідт, "між панами покутує нестерпно погляд, що лорд Белламі впав жертвою злочину. Чи нема тут трохи забуйної уяви? Всі факти промовляють за тим, що лорд є жертвою крадіжі. Не перечу, бо відчинений сейф, розкидані папери, брак певних"— підчеркнув це слово — "документів.... Але подайте мені, будь ласка, хоч один факт, який промовляв би за тим, що нагла смерть лорда наступила наслідком ділання таємничих людей, котрі в трагічній хвилині находилися там у кабінеті. Пощо силуєтеся творити якісь легендарні гіпотези, що ніяк не причиняться до розвязки слідства, але навпаки, його замотують і утруднюють.

Прислухуючися вашій розмові, мимохіть виноситься враження, що ви самі затягаєте цей вузол, який маєте розвязати. По моїй гадці, лорд помер нагло на удар серця."

Др. фон Лінден перервав свою ходу по кімнаті.

"Дискусію над цим відложімо краще до завтра", сказав. "Побачимо, що викаже лікарська секція. Особисто я приймаю погляд Шмідта. За ним промовляє факт, до якого ви, як бачу, не привязуєте більшої ваги. Ходить тут про зізнання Рансена. Тямите, що на моє питання — який був характер дзвінка, Рансен відповів: "Короткий і вриваний." Мусимо йому вірити, доки не будемо мати доказів, що говорить неправду.

Лорд лежав без життя на підлозі біля бюрка. В такій позиції найшов його Рансен. дві хвилини по дзвінку. Ви бачили той дзвінок? Він уміщений у правому розі бюрка. Повязавши ті окремі факти, можемо в приближенню створити собі картину трагічної сцени, що розігралася там у кімнаті.

"Звичайне, що в якомусь там моменті лорд відчув, що робиться йому слабо. Віддався недомагав на серце! Подзвонив на службу і в цій хвилині наступив у нього наглий корч серця."

"Немає наслідку без причини. Приймаючи вашу гіпотезу, мусимо знайти причину на глої серцевої атаки!" замітив скептично комісар.

"Думаєш на дуже коротку мету", сказав шеф докірливо. "Відчинений сейф і розкидані в страшному неладі акти позволяють нам здогадуватись, що лорд відкрив брак документу. Це подіялло вбийчо на його схороле серце."

"Інтерпретуючи л о г і ч н о дальше вашу гіпотезу, найдемося перед двома можливостя ми. Перша, що крадіж документів наступила не безпосередньо перед смертю лорда, тільки багато скорше, може ще сьогодні вранці, може і вчора або сьогодні між 5 й 6 годиною підчас неприсутности лорда. Відкидуючи наразі першу можливість, візьмім під розвагу другу:

Отже лорд о 5-ій годині був у свойому кабінеті. Це й Рансен потверджує. Був і в шестій... а радше його тіло... Але що робив між 5 й 6? Чи сидів увесь час у кабінеті, чи може віддалився куди?"

"Оскільки не милюся, в тому часі був у лорда Белламі на авдієнції радник Сокольників, заступник амбасадора СССР", — сказав звільна майор Ерлскин.

Понура мовчанка залягла кімнату.

"Панове, це ж крайний абсурд!" замітив якимсь дрожачим, непевним голосом шеф поліції.

* * *

"Сходимо на манівці", продовжав далі, "займаючись фальшивими здогадами. Від години бавимося тут фразами, забуваючи, що кожна хвилина дорога! Ще нині мусимо перед дискутувати коротко плян цілої акції!"

"Гм!" замимрив комісар і глянув значучо на шефа. Вважав за відповідне не втаємничувати репортера в суть цілої справи.

Д-р фон Лінден був іншої гадки.

"Співпраця Шмідта може нам багато помогти, Льотшек" — завважив холодно.

"Преса творить публичну опінію, накидує їй свої думки й погляди, примушує людей думати її категоріями. А впрочім, пан майор згодився на втаємничення Шмідта в цілу спра ву. Ти маєш тут тільки дорадчий голос. Відколи пам'ятаю, то все був незадоволений з мойого довіря до Шмідта. Памятай, що заздрість хвилює людей і робить їх часто несправедливими."

Льотшек здвигнув раменами.

"Про вівтірковий випадок міністра закордонних справ уже знаєш, Арпаде, — розуміється, не більше, як знає преса?"

"Трішечки більше!" засміявся. "Знаю наприклад, що цього вечора відбулося в англійській амбасаді підписання таї ного договору... Зацікавив мене високо факт, що міністр вертав до палати не своєю лімузиною, тільки таксівкою і в товаристві... незнаного мужчини, якого тіло зловлено сьогодні вранці зі Спреви понище магазинів "Літтер унд Ко." Не чужі мені й причини наглої недуги міністра."

(Далі буде.)

о. П. Божик.

НОВИЙ РІК

Новий Рік, Новий Рік
Прибув до нас знова
І питає нас усіх,
Чи згода готова.

Чи згодилися брати
До науки стати,
Чи покинули роздор,
Чи пізнав брат брата?

Чи стали в один шпаляр,
Чи знайшли вже пляни
Як звільнити Рідний Край,
Пірвати кайдани?

* *

Новий Рік, Новий Рік
Має сильні крила,
Летить всюда як орел
Чи діл, чи долина.

І прилетів він до нас
З неба, зпоза хмари, —
Ой брати ж бо ви, брати,
У вас лише чвари.

Я із стиду через вас
Закриваю очи,
Коли бачу я на вас
Відлетіти хочу.

* *

Новий Рік, Новий Рік,
То наша надія!
Поєднаймося усі
А сповниться мрія..

Бо лиш в злуці сила є,
Пора би нам знати!
Робім того року так,
Щоби ся зєднати.

А на слідуючий рік
Буде краща доля,
Буде у нас добробут
І буде в нас воля.

І зрадіє нарід наш
Там на Україні,
І ми зітхнем радісно
За морем в чужині.

ХТО Є ГЕНЕРАЛ КЛЄБЕР

ватакож чужоземних комуністичних банд в Еспанії?

Вся закордонна преса цікавиться особою загадочного генерала Клєбера, команданта інтернаціональної фалянги, яка бореться по стороні червоної Еспанії.

Про цього типового наємника пише "Тгі Парізієн" Андре Сальмон: Цей нинішній еспанський червоний генерал командував советською бригадою підчас горожанської війни в Росії. Тепер називають його спеціялістом від марксейських операцій. В Росії називався він Людвіг Фекета. Вважав себе Німцем, хоч прізвище в нього мадярське.

Свою каріеру зачав Клєбер Фекета в таборі полонених, звідки вийшов підчас революції й вибився на високе становище. Фекета попав у російський полон на галицькім фронті. В 1919 р., будучи під старшиною мадярської армії, командував він інтернаціональним полком і того ж року вислали його літаком на Мадярщину, на підмогу Белі Куновді для організування червоної армії. Після невдачі мадярської революції "червоний генерал" вертає в СССР.

У вересні цього року советський пароплав "Кубань" при віз Фекета -Клєбера до Аліканте. В Еспанії прибрав він призвище Клєбера.

Тепер кермує Клєбер обороною північного відтінку в Мадриді з університетським садом включно, північним двір цем і Національним Парком.

Канадійська преса пише, що Клєбер є канадійським горожанином.

ДОБРІ РАДИ

Яйця, другі помолоці, є найЯйця, другі по молоці, є най- ну) а також містять у собі багато вітамінів та мінеральних солей.

Кукурудза, фасолі, горох, морква, пастернак, баробалі, "скаш" і цибуля будуть мати ліпший смак, якщо до них додати одробинку цукру.

На Господарські Теми

М. Стахурський, ветеринарний лікар.

Наука про ліки

Часть загальна.

Існують ліки походження ростинного, звіринного і мінерального. Деякими послугуємося без перерібки, нпр. дубовою корою, зіллям, муравлями, товщами звіринним та ростинним); інші приходять до вжитку щойно в приготовленню аптичному: порошки, витяги, напари, відвари, мастила, мішанки (містури). Розслідом середників лічничих що до витяду і торговельної вартости займається дрогерія; а вчить приладжувати ліки по припису, головно по рецептам ветеринарних лікарів аптикарство (фармацевтика). Всі ліки можна звести до видів (форм): пари, розчини, зілля, напарів, відварів, витягів, настоїв, порошків, кусків або галочок, мастей, повилець. Осібно для виключного примінювання ветеринарними лікарями є ще лічничі та захоронні сироваті до поборювання пошестей.

Зіллям (спісіс) називаємо висушені части або й цілі ростини лічничі, з яких приготовляють напари, відвари, настої. Части ростин уживаються як такі або спарені до обклалів та лічничих підкурювань.

Напари робиться переважно з зел пахучих, спарюючи їх кипятком у щільно закритій посуді протягом 5 до 10 минут: напріклад ромен, мятку, перечну, липовий цвіт на спосіб чаю.

Відвари приготовляємо з твердих частей ростин: коріців, бадилля, кори, насіння; варючи їх, витягаємо слизь, гірчичку і взагалі глибоко в ростині заховані лічничі середники, нпр. з кори дубової дістаємо горбовину, з насіння льону олій льняний, з татарського зілля генціяни — гірчичку. Даний середник заливаємо холодною водою й варимо, а після півгодинного кипіння відціджуємо.

Настої приладжуються в той спосіб, що частини ростини, звіринні або мінеральні заливаємо спиртом, горівкою, вином або водою, щоб до 8 днів витягнути з них лічничі середники.

Витяги одержуємо, настоюючи свіжі або сухі частини зіля ростин — корінці, листки, бадилля, цвіт, кору — протягом довшого часу у воді, спирті, вині, горівці — помалу відпаровуючи настій, щоб плин згущавів. Витяг є відпарованим настоєм.

Порошки як тяжче справні ділають повільніше. Подаємо їх найчастіше в поживі і то лиш тоді, як звірина має охоту до їжі. Порошків дуже гірких і смердячих з кормом не давати, бо звірина їх не приймє. Коням подавати порошки у звогченому оброці, щоб не видували їх. Вівцям дається порошки з грисом.

Кусні (галочки, пігулки) є це зароблені тістом порошки або інші ліки. В аптиці заробляють порошки милом і порошком альтею (слязом). Вони бувають подовгасті, величині від горіха до курячого яйця. Найчастіше задається кусні коням, що тяжко приймають ліки плинні.

Мастею (маслом) називаємо мішанину одного або більше ліків з товщем звіринним або ростинним. Найчастіше приладжуємо її на вазеліні, а дома на свинячім смальці або на несоленім маслі. Якщо до масти додати ще муки, то одержимо пасту (тісто). На рідко заробленку масть називаємо мастилом або мастильцем.

Повила (повильце) є це середник лічничий зароблений водою і мукою або медом — повилами на густавий бальмус. Повило є дуже практичним ліком для свиней, які проти всякого насильного заливання дуже бороняться.

ДОВГА СОЛОМА ЯК КОРМ ДЛЯ ХУДОБИ

Соломи часто вживається як корму для молодої худоби. В часі теперішньої зими багато фармерів будуть змушені з причини недостачі сіна, наповняти жолоби своїх коней, коров та овець соломою замість сіна. Й тому багато фармерів буде тепер чутися вдоволеними, якщо мають подостатком соломи, щоб могли в часі зими прокормити всі свої звірята. Між вслякими родами соломи, яких уживається до кормлення худоби, перше місце занимає вівсяна солома; вона є найменша й найсмачніша, а її поживна вартість дорівнює кукурудзі. Здається, що не треба на це звертати спеціяльної уваги, що солома, коли вона лежить свобідно під відкритим небом, змішана зі снігом і ледом, тратить свою поживну вартість, а для тільних коров і овець є небезпечна. Ледом покрита солома може спричинити скинення плоду. По вівсяній соломі друга найліпша солома є ячмінка. По ній іде пшенична солома, а врешті найменш вартісна є житна солома. Коли інші паші, які сіна або лабуз (кукурудзянка) находиться в малій кількости, то буде найкорисніше, коли лиш частина щоденного корму для худоби буде складатися з сіна або лабузу, а решту буде доповнятися соломою. Солома має дуже малу поживну вартість, про це зрештою знає кожний фармер. Тому коли худоба має при соломяним кормі не лиш остати при житті, але також рости й розвивратися, та давати з себе користь фармерові, то треба їй щоденно побіч соломи давати ще зна, як вівса й кукурудзи, Також сіль до лизання треба давати худобі в зимі.

Переховування овочів. — Старий, вапном покритий чайний котел є знаменитим місцем для переховування овочів, як наприклад цитрин, помаранч, яблук, грейпфрут, тощо. Чайник треба накрити покришкою, а лійковий кінець чайника вистарчить на вентиляцію.

Як позбутися павуків? — Найпростіший спосіб для знищення павуків є, взяти чверть фунта спорошкованого бораксу, всипати його у помпову машинку чи шприцку й роздути його на павутиння. Треба це робити кілька разів, аж поки павуги не подохнуть.

Боракс, коли вкинути його до теплої твердої води, змягчить її.

Практичні поради

СІЛЬ НА ВСЕ ДОБРА

Як трохи соли додати до вапна, то вапно ліпше тримається.

Фляшки добре вимивається водою з сіллю.

Як вогонь у печі вигасає, кинути тріщки соли, а знов розгориться.

Шовкові хустинки і стяжки прати в соленій воді й прасувати мокрі, будуть як нові.

Сіль звогчена цитриною витирає плями з рук, а також з матерії. (Матерію посолену і скроплену цитриновим соком держати над парою).

Як пропалиться щось, кинути на кухню трохи соли, — то зараз не буде чути.

Дитину, хору на кривуху (криві ніжки), варт натирати соленою водою рано і в вечір.

Сіллю натерти рано зуби і ясна (на щіточці), зуби будуть білі, а ясна загартуються.

Щоб у випадку хороби шлунка влегчити собі вонітами, випити шклянку літньої води з двома ложками соли.

Як болить зуб або лице, приложити кашку з жовтка і соли.

Як зачинає боліти голова, випити шклянку води з півложкою соли.

Коли в комині запалиться саджа, кинути в огонь пригорщу соли і заткати піч.

Гаряча солена вода в устах успокоює біль зуба.

Кришка гарячої соли в шматинці, вложена до вуха, успокоює біль вуха.

Чорна мазь або циліндрова олива не дається усунути у звичайний спосіб через прання з сукняних матерій. Однак, якщо зашміряну матерію не прано ані не прасовано від часу як її заплямлено, то шмір дається усунути з них у такий спосіб: Положіть матерію з плямою на долоню одної руки а другою рукою розтирайте по плямі смалець так довго, аж він перейде матерію наскрізь. Відложіть матерію через ніч. Вранці намочіть пляму в нафті й залишіть її так на кілько годин. Потім періть аж пляма уступить.

"Я МАВ СЛАБІ НИРКИ, ТЕПЕР ВОНИ СИЛЬНІ"

"Мої нирки були такі слабі, що я мусів вставати кілька раз кожної ночі на протязі 5 або 6 літ" — пише п. І. Веселяк, Вінніпег, Ман. "З причини втрати сну я ставав нервовим і ослабленим. Я мав жолудковий клопіт, біль голови і біль у моїх кишках. Жадна медицина не помагала мені, поки я не взяв Нуга-Тон. Я мав слабі нирки, тепер вони міцні а внаслідок того моє здоровля є гарне."

Нуга-Тон дає органам силу. Він запобігає тому, що не треба вночі вставати а до кількаденім заживанні його ви завважите велике поліпшення вашого здоровля. Нуга-Тон спро дають аптикарі. Якщо аптикар не має його. скажіть йому, щоб замовив трохи від свого головного складу. Запевніться, що дістаєте Нуга-Тон. Імітації є безвартісні.

На запір **Уга-Сол.** Ідеальний середник на розвільнення. 50с.

Для більшої продукції яєць

ГОДУЙТЕ СВОЇ КУРИ

Добавкою протеїни Gillespie

ДОДАВАНОЮ ДО ВАШОГО ВЛАСНОГО ЗБІЖЖЯ

УКРАЇНСЬКІ ВІСТИ
Одинокий Український Католицький Тижневик у Канаді.

Виходить тижнево, кожної середи.

Редакція за оголошення не відповідає.

Річна передплата:

В Канаді	**$2.00**
До Злучених Держав	**$2.50**
До Европи	**$3.00**

UKRAINIAN NEWS
Published every Wednesday by
Ukrainian News Publishers, Ltd.

Subscription in Canada, per year	**$2.00**
To the United States	**$2.50**
To Europe	**$3.00**

UKRAINIAN NEWS
10012—109 Street Edmonton, Alberta.

Вівторок, 26. січня, 1937.

Хто править в СССР

"ТАК ТОЧНО, МИ ГІПОКРИТИ, ОБМАНЦІ, ПАДЛЮКИ, БАНДИТИ..." — З московського процесу).

У Москві почався новий політичний процес. На лаві обжалованих засіло 17 передових комуністичних провідників, найвидніші з них: Карло Радек — донедавна редактор урядового органу "Известія" і авторитетний коментатор заграничної політики СССР, Григорій Сокольніков — бувший амбасадор у Лондоні, Юрій Пятаков — б. заступник комісаря тяжкої індустрії, і Л. Серебряніков — б. заступник комісаря комунікацій. Два перші Жиди, а Пятаков, коли не помиляємося, російський большевик з України, в 1917. р. член Центральної Ради, при кінці 1918. р. голова советського уряду України, ворог українського політичного й національно-культурного її відродження.

Головний прокуратор СССР, Вішінський, закидує їм підготову "троцькістського" революційного перевороту, який вони плянували нібито в порозумінні з міністром німецького уряду Рудольфом Гессом. Крім того вони будьто були у змові з японським урядом і обіцяли Японії нафтові джерела на Сахаліні на випадок її війни зі Злученими Державами. Вішінський заявив, що обжалувані в порозумінні з чужими дипльоматами в Москві плянували повалити большевицький режим, привернути капіталізм, покінчити з коллективізацією й поділити Советський Союз на окремі самостійні республики. Цей плян мав уложити Троцкий, що тепер перебуває на вигнанні, а вони мали його виконати.

Телеграма з Москви подає, що всі обжалувані признали ся до вини і відіслости потвердили акт обвинувачення.

Урядові "Ізвестія", що роками гордо поміщували статті Радека, тепер зайло накинулися на нього, називаючи його подлим плазуном, гіпокритом, отруйливим троцкістом, що поза його обдудним усміхом скрите гадюче жало і котрий увесь час своєї політичної діяльности поборював Леніна.

Легко відгадати що чекає обжалованих по такій овертюрі урядового органу.

Новий московський процес точно нагадує процес проти Зіновєва, Каменєва й 14 товаришів, що скінчився в половині минулого року їх розстрілом. Як там, так і тут акт обвинувачення закидає змову з Троцким, наміри позбавити Сталіна влади й життя, намір знищити комуністичну партію, і спілку з... Гітлером у плянах повалення большевицького ладу в СССР (!). Нове хіба те, що цим разом добавили ще Японію. Помимо того, що поміж розстріляною шіснадцяткою було 12 Жидів, а в теперішнім процесі сімнадцяти фігурують такі жидівські тузи, як Радек і Сокольніков.

Хоч оба ті процеси дають матеріял до багато важних висновків, обмежимося до одного. Без пересади можна стверднти, що це найбільш кошмарне видовище, яке знає людська історія. Такої безодні провокації, подлости і плюгавства, такого глибокого упадку людської моралі й етики дійсно не можна зустріти на сторінках всесвітньої історії, а зокрема в історії політичної думки всіх часів і всіх культурних народів. Тільки подумати: верхівка правлячої в Советах партії обжаловує своїх недавніх найближчих друзів і співробітників на разіз із гори, донедавна обожаних вождів комуністичної революції і співтворців Советського Союзу, у найбільш подлих, найбільш ганебних злочинах — у провокації, співпрації з ворогами партії й держави на згубу тої партії й держави.

А обжаловані в тих страшних провинах бувші большевицькі вожди признаються публично до того всього, навипередки сиплять один другого, опльовують себе і ще стоячи перед ешафотом славословлять найбільшого негідника усіх часів, найподлішого і найцинічнішого тирана, якого знає історія — Сталіна. Ці люди, котрих недавно одно слово вистарчало, щоб у советських казематах скажені пси революції розстрілювали сотні й тисячі невинних людей, нині оказуються мізерними червяками, звичайнісінькими трусами, що дрічжать за своє мізерне життя й безмежно упідлюються лиш на те, щоб вижебрати ласки. Не мають сміливости умерти відважно за свої переконання, чого колись від других вимагали, не мають сміливости навіть до своїх опозиційних переконань признатися і з піднесеним чолом боронити. Такими нікчемниками оказуються оті недавні "вожди" міжнародного пролетаріяту.

Сьогодні історична Немезіс жорстоко мститься на них самих. Ще більші падлеци і циніки, тільки спритніші за них, у смертельнім страху за владу, яку тамті хотіли видерти їм з рук, впялили в їхне горло свої зуби неначе розлючені собаки і вкінці таки перегризли їм гортанку.

І хто ж вони, ті Зіновєви, Радеки, Сталіни? На процесі Зіновєва й товаришів советський прокуратор назвав обвинувачених падлюками, обманцями і зрадниками "працюючих", негідниками, бандитами. А обжаловані за кожним призвищем билися в груди й повторяли за прокуратором: "Так, точно, ми падлюки, зрадники, обманці". Радека урядові "Ізвестія" назвали облудником, за якого усміхом скрите гадюче жало. Значить, правдивий зміст його писань це було отруя, фальш, брехня. І ту отрую, ту брехню він довгими роками розприскував як офіціяльну лінію комуністичної партії й її уряду. І за те його давніше хвалили. І той обман-брехню підхоплювала стоголова потвора — комуністична преса у всіх краях світу — й ним годувала обдурені маси. Нема сумніву, що цим разом большевицька верхівка в Москві сказала правду про ту Радекову брехню і той обман. Але не лиш Радеків. Бо коли завтра якийсь Ворошілов вишвирне за обшивку Сталіна і його поставить на суд, то те саме Вішінський скаже до очей Сталінові, як нині Сталін говорить про Радека, а вчора говорив про Зіновєва. І так в коло, аж до цілковитого самовинищення комуністичних бандитів.

Як же ж хотілося б, щоб вкінці обдурений комунізмом український робітник, селянин-фармер і трудовий інтелігент зрозуміли ту поглядову лекцію, що їм про суть і характер зрозуміли ту поглядову лекцію, що їм про суть і характер зрозуміли ту поглядову лекцію, що їм про суть і характер комунізму дають ті покищо два московські процеси. Як же ж комунізму дають ті покищо два московські процеси. Як же ж хотілося б, щоб у них відізвались і людське і національне сумління. Щоб моральне огірчення й обурення, яке в кожній чесній людині мусять викликувати згадані московські видовища, допомогло вернути на правильний шлях ідейної і жертвенної праці для свого рідного народу, а не служби московсько-большевицькому молохові, який уже сам у собі сплюється, сам себе пожирає, але який перед остаточною своєю загибіллю може ще вчинити багато лиха нашому народові й нашій батьківщині.

НА ЕКОНОМІЧНО-СУСПІЛЬНІ ТЕМИ

ХТО ХОЧЕ СПАДКУ ПО КАПІТАЛІЗМІ?

Нині вже всякому ясно, що капіталізм доживає свого віку. По нім мусить настати якийсь інший господарсько-суспільний лад. Учені економісти, практичні державні мужі, суспільні діячі й широкі круги населення з занепокоєнням і навіть з тривогою завдають питання: Хто буде спадкоємцем капіталізму?

Найголосніше домагається спадку по капіталізмі марксо-соціялізм, чи радше його гальузь — комуно-большевизм.

Соціялізмові, а радше комуно-марксизмові, удалося навіть захопити державну владу на області бувшої царської Росії, то є на області одної шестої частини поверхні земної кулі і в своїм розумінні здійснювати господарсько-суспільні засади свого учителя Карла Маркса.

Комуно-марксісти не вдоволилися одначе таким успіхом. Від самого початку захоплення влади в Росії не переставають вони всіма способами старатися захопити владу в цілім світі. Від двох десятків літ вибухають кривавi революції в різних краях земної кулі, що їх спричинюють агенти комінтерну.

Ось власне на наших очах кріваваться нещасний нарід в Еспанії у братовбивчій боротьбі, підготовлений і ведений агентами московського комінтерну. Нині годі ще сказати, чи вдасться марксо-большевикам удержатися в Росії, тимбільше, чи вдасться їм поширити свою владу та здійснити свої комуно-соціялістичні засади в інших краях.

Нині можемо одно певно сказати: московський комунізм переживає вдійсности в державний капіталізм. Він показав аж надто яскраво свою цілковиту неспособність і непридатність зорганізувати й упорядкувати господарство і суспільні відносини краю, над яким запанував. Помимо нечуваного в історії терору, помимо моря пролитої людської крови, помимо бездонного горя і нечуваної нужди своїх горожан-невільників,, московський комуно-марксизм очевидно провалюється і наглядком стає державним капіталізмом, який без порівнання сильніше і безоглядніше визискує своїх невільників-громадян як колись визискував їх приватний капіталізм. Він став удійсности комуно-капіталізмом. Як такий має він сам у собі такі самі зародки смерти, як їх має ліберало-капіталізм. Длятого можна вже нині майже напевно твердити, що він не лише не обійше в світі спадку по загибаючім капіталізмі, але й сам провалиться, лишаю чи по собі розвал і знищення матеріяльне й моральне в Росії або ще й у тих державах, де йому вдасться на якийсь час запанувати, як то в Еспанії, й може також у Франції або і в деяких провінціях Хін.

Другий кандидат на спадкоємця капіталізму — державний етатизм теперішніх демократичних або авторитативно-диктаторських держав.

Етатизм, це державний капіталізм, який намагається при помочі державної бюрократії захопити у свої руки господарське життя своїх громадян, отже виробництво (продукцію), як також виміну (торговлю) матеріяльних дібр. Етатизм — це явище не нове. Знають його навіть старинні віки. Являється він в історії народів у часах більшої, звичайно повоєнної скрути (кризи.) В теперішнім повоєнним часі кожна держава послугується ним у більшій чи меншій мірі в нації, що в той спосіб удається направити захитану господарську рівновагу в одній чи другій ділянці господарського життя. Етатизм уважають деякі державні мужі та вчені економісти одним з важнішних засобів т. зв. "накручування господарської кон'юнктури."

Одначе двадцятилітній повоєнний досвід незбито доказав, що етатизмом ніяк не можна лікувати господарські хороби й рани, бо держава, а стисліше державна бюрократія це дуже злий і дуже дорогий виробник (продуцент) а це може гірший торговець.

Етатизм не має найменших даних взяти господарське наслідство по крахуючім ліберало-капіталізмі і стати пануючим господарським системом у державі. Державний етатизм у своїх консекенціях веде до державного капіталізму, одної з найгірших і найшкідливших форм капіталізму. Такий господарський лад, як учить примір теперішньої большевії, мусить скрахувати, накоївши попередньо великого лиха народові-державі.

У другій половині минувшого століття помітно зазначилася в господарськім житю народів особливша господарсько-суспільна система — **кооперація** (спільництво). Та система, чи рядше суспільний рух, має вже за собою малобщо не 100-літню історію, зарів но в області господарської практики як також научної теорії.

Рамці отсеї статті завузькі, щоб можна представити хоч би найкоротше основні засади спільництва (кооперації).

Спільництво відіграє поважну ролю також у нашім повоєнним господарсько суспільнім життю, бо маємо на нашій землі вже поверх 3,000 спільницьких установ, як також уже немале спільницьке письменство.

На підставі дотеперішніх вислідів практичної і теоретичної праці спільництва можемо вже вповні оцінити його суспільно-господарське значіння та вплив на життя народу й держави. Отже доки буде панувати на світі ліберально-капіталістичний устрій, доти спільництво буде дуже доцільним засобом у боротьбі найширших кругів населення проти капіталістичного визиску. Спільництво не лиш у силі оборонити загал населення проти визиску, але воно може навіть значно піднести добробут широких кругів населення. Незвичайно важним є факт, що спільництво уморальнює господарське життя людей, бо його начальною засадою є солідаризм господарських взаємин між людьми, а не засада безоглядної конкуренційної боротьби ліберало-капіталізму, чи завзята і кровава боротьба кляс соціялізму.

У своїх найдальших консекенціях і в своїм найширшім здійсненню мусіло би спільництво допровадити до усуспільнення засобів виробництва (продукції) і до усуспільнення виміни (торговлі (дібр).

Була б це також соціялізація, знесення приватної власности, але спосіб його здійснення був би засадничо відмінний від того, якого жадає марксо-комуно-соціялізм. Спільницька соціялізація відбувалася б дорогою добровільної згоди стоваришених членів спілок-спільничан, звільна, еволюційно, вміру розвою спільницьких процесів виробництва й виміни господарських (економічних) дібр. Натомість марк со-комуно - соціялізм вивласнює нагально, звичайно кровавo, приказом згори, не рахуючися з волею населення як також з користями чи школами, які потягає за собою насильне вивласнювання. З огляду на це, що право власности це право природне, зросле з природою кожного чоловіка, без огляду на степень культури, без огляду на народність, расу і час, то ніяк не можна припускати, щоб коли небудь, навіть у найдальшій будучности і при найширшім розвою спільництва удалося йому допровадити до здійснення його остаточної мети, то є до добровільного й загального усуспільнення господарських дібр, їх виробництва і їх виміни. Длятого вважаємо, що також спільництво (кооперація) не обіймає спадку по капіталізмі. А в такім випадку що настане, коли остаточно пережиється й упаде ліберало-капіталізм?

Тим питанням займаються тепер усі ті, які або не є католиками, або хоч є католиками, але ані зимними ні гарячими, лиш літеплими. Хто є активним католиком, хто жие життям, ідеями живої католицької науки, той має вже готову, певну і вироблену гадку-переконання у відповідь на поставлене питання. Ту відповідь маємо подану ясно і недвозначно у двох великих енцикліках верховних Пастирів католицької Церкви. Це енцикліка Папи Льва XIII: "Рерум новарум" і енцикліка теперішнього Папи Пія XI: "Квадрагесімо анно".

Перша енцикліка говорить про робітниче питання, друга подає ясно означений плян обнови теперішнього суспільного устрою.

Обі енцикліки, особливо послідня, відбилися голосним відгомоном у цілім світі в кругах світової слави учених економістів та державних мужів. Ще памятаємо недавній голос Рузвелта, президента Злучених Держав, який приписує велике значіння тезам і ідеям, що їх проголошує Святіший Отець в енцикліці "Квадрагесімо анно".

Повстала вже величезна література, яка займається розглядом тих обох енцикліх, основано особині університетські катедри, які займаються питанням станового суспільного ладу.

В послідних часі починають деякі державні як ось Австрія, Португалія, Італія та Німеччина практично здійснювати ідеї енцикліки "Квадрагесімо".

(И. Р.)

Канадійські Новинки

ДИПЛЬОМАТИЧНІ ЗНОСИНИ КАНАДИ

Одною з цікавих подій в останніх часах в офіціяльнім життю в Оттаві є наплив акредитованих представників з чужих держав. Як молода держава Канада на має дотепер амбасад, однак тепер зросстає в Оттаві щораз більше число дипльоматів з европейських країв.

За кілька тижнів повстане в Оттаві бельгійське дипльоматичне представництво з уповноваженим міністром на чолі, а також його німецького консуляту будуть перенесені з Монтреалу до Оттави. Представники чужих країв складаються переважно зі здібних і практичних дипльоматів, обізнаних з торговельними умовинами Канади.

Коли прибуде до Канади перший дипльоматичний представник Бельгії, Оттава буде мати чотири чужі представництва всі установлені на протязі останніх десяти літ, вдобавку має бюро британського комісаря, що існує близько 9 років.

Американський уряд був перший, що відкрив представництво в Оттаві в 1927 році. Франція установила своє за ступництво в 1928. р. Того самого року повстала польська легація, Британську корону репрезентує в Канаді генеральний губернатор, а дипльоматичні справи британського уряду з домінією полагоджує від 1926. року високий комісар. Давніше генеральний губернатор заступав корону, як рівно ж англійський уряд.

Уряд Злучених Держав і Японія мають свої генеральних консулів в Оттаві, французький генеральний консуль має осідок у Монтреалі. Інші генеральні консулі в Оттаві: голяндський, кубанський, італійський, хінський, аргентинський і польський.

БІЗНЕС ПОПРАВЛЯЄТЬСЯ — ЧИСЛО БЕЗРОБІТНИХ РОСТЕ

Підчас дебати над престольною промовою в оттавськім парляменті премієр Кінг, консервативний лідер Бенет і про відник соціял-кредитовців під черкнули, що число людей на публичній допомозі далі росте.

Це діється тоді, як загально говорять і пишуть про поправу в індустрії й торговлі. Зріст числа людей на реліфі треба пояснити тим, що багато з них не хотіло йти на реліф, доки не вичерпалися їх скромні ощадности. На публичну допомогу подається також не мало людей у старшім віці, ко трих вже не приймають до праці. Також чимало йде на реліф молодих, що радше воліять коротати своє життя на публичній допомозі, як довше бути тягарем для своїх батьків. Не бракує й таких, що їх заставила просити ласкавого хліба депресія, в якій вони стратили свій дорібок.

Тому то піднесено справу в парляменті, щоб старечу допомогу виплачувати вже від 65-го року життя й піднести ренту з $25 на $30. Та це коштувало б уряд нових кілька мілїонів долярів, на що уряд ледви чи пристане.

ЗБІЛЬШЕННЯ ФАРМ У СТЕПОВИХ ПРОВІНЦІЯХ

Посуха та язва пільних коників утруднюють фармування у Саскачевані в останніх роках, одначе вони не перешкаджають тому, щоб число фарм не збільшалася. Федеральне статистичне бюро виказує, що число фарм у згаданій провінції між переписом у 1931 і 1936 рр. збільшилося на близько 6,000 нових господарств. Число фарм у Манітобі виносило у 1936 р, 57,676, себто коло 3,500 більше як у 1931 році. Альберта також може похвалитися, що число її фармерських господарств в періоді від 1931 до 1936 3,000 новими фармами.

ЕЙБЕРГАРТ БУДЕ ПРОДОВЖУВАТИ БОРОТЬБУ ЗА ЗНИЖКУ ВІДСОТКІВ

У недільній промові в Едмонтоні премієр Ейбергарт знову вдарив по фінансових кругах і заявив, що уряд не уступить і тоді, коли ті круги виграють у суді справу і акти про знижку відсотків і віддовження будуть визнані неважними. Премієр рішучо запротестував проти фінансових кол, які поширюють вістки, що ті акти правно неважні, хоч суд про них ще не видав свого оречення. Коли б суд визнав їх неважними, уряд поклине до життя "Консолидейшен Акт".

ДРІБНІ ВІСТИ З КАНАДИ

Сесія манітобської легіслятури скликана на 18. лютого. Це буде сесія, що на ній премієр Брекен перший раз від 1922 року не буде мати більшости над опозиційними партіями.

Німецький вуголь для Канади. — В 1935 році Канада спровадила з Німеччини 198,000 тон вугля, а за 11 місяців 1936 року спровадила 287,000 тон. Зате менше вугля закуплено в Англії. Англія уважає це нарушенням оттавської торговельної умови.

На домагання юній залізничників і броварняних робітників в Онтеріо, онтерійські бровари рішили не купувати манітобського ячменю до виробу пива. Це відплата за те, що манітобський уряд оподаткував онтерійське пиво по 5 центів від фляшки.

Найвищий суд Альберти вирішить на сесії в січні, чи альбертійський акт про віддовження є у згоді з конституцією Канади. Також буде вирішено, чи провінція має право випускати скрипси.

Канада потребує для населення додатково 75,000 домів, яких будова коштувала б $247,000,000.

Домініяльний уряд відмовив ся уділити додаткові позички для Манітоби й Саскачевану. У звязку з тою справою в Оттаві був манітобський премієр Брекен і саскачеванський Петтерсон.

Домініяльний уряд жадає від парляменту додатковых $11,600,000 на оборону краю, що підвисшило б видатки на армію до $33,730,000. Консервативні посли будуть поборювати той внесок, бо ця сума на їх думку замала.

Міністр Юрик, урядуючий премієр Саскачевану заявив, що плян податкової комісії Джакобі у справі підвищення податків є тільки пропозицією, яку парлямент може прияти або відкинути. Про той плян ми писали в попереднього числі.

Західна Канада може сподіватися в 1937 році язви пільних коників у далеко більших розмірах як минулого року — сказав федеральний міністр рільництва Гарднер. Найбільше загроженою полосою є північно-західній Саскачеван, де минулими роками тих шкідників майже не було.

Суд в Едмонтоні звільнив від вини й кари 21-літнього Герберта Зільке з Ледук, що 23-го грудня в Едмонтоні переїхав трком на смерть 60-літнього А. Флечера і його 16-літню пасербицю. Зільке, як доказано, був тоді підхмелений а його гамульці лихі.

Зміни в Албертійськім уряді. — Л. Мейнард, дотепер міністр без теки, став міністром муніципальних справ і рельфу; д-р В. В. Кросс став міністром торговлі і промислу.

Нова повість Олеся Бабія— "Останні", яка на днях вийшла з друку, це перша повість про київських Січових Стрільців і про зимовий похід 1919 року.

ЦЕРКВА І РЕЛІГІЯ

Церковний Календар

СІЧЕНЬ, 1937.

24	Н	**по Просв.** † Теодозія
25	П	Татіяни мч.
26	В	Єрмила й Стратоніка
27	С	Отців у Синаї
28	Ч	Павла Тив. і Івана прп.
29	П	Поклін оков. Ап. Петр.
30	С	† Антонія Вел. прп.
31	Н	**30 по** С. Атан. й Кир.

ЛЮТИЙ

1	П	Макарія прп.
2	В	†Евтимія Вел. прп.
3	С	Максима прп.
4	Ч	Тимотея ап.
5	П	Климентія свщм.
6	С	Ксенії прп.
7	Н	**31 по С.** † Григорія Б.
8	П	Ксенофонта прп.
9	В	† Пер. м. Івана Золот.
10	С	Ефрема прп.
11	Ч	Пер. м. Ігн. Богон.
12	П	**Трьох Святителів**
13	С	Кира й Івана безр.
14	Н	**32 по** С. Закхея

НЕДІЛЯ 30-ТА ПО ЗІСЛАННІ СВ. ДУХА

Євангеліє св. Луки, зач. 91).

У той час приступив до Ісуса один князь, кажучи: Учителю благий, що маю робити, щоб унаслідити життя вічне? А Ісус сказав йому: Чого мене зовеш благим? Ніхто не благий, тільки один Бог. Заповіди знаєш: Не чуволож, не убий, не кради, не свідчи ложно, шануй твого батька й матір. А він сказав: Все це заховував я від моєї молодости. А Ісус почувши, сказав йому: Ще одного тобі не достає: все, що маєш, продай і дай убогим, а матимеш скарб на небі; і прийди, ходи за мною. Він почувши це, замутився, бо був дуже багатий. А Ісус, побачивши сказав: Як трудно тим, що мають гроші, увійти в царство Боже. Бо легче верблюдові крізь ушко голки перейти, як багатому ввійти в царство Боже. І сказали ті, що слухали: То хто може бути спасений? Сказав їм: Що неможливе у людей, можливе є в Бога.

о. Іван Бала, ЧНІ.

Ратуймо віру і мову наших дітей

"В імя любови Господа нашого Ісуса Христа благаємо наших душпастирів, щоб на всякі можливі способи, через промови й катехізм, через живе слово і писане, широко роз повсюднені статті, перестеріга ли християнських родичів про їх тяжкі обовязки. А це повинно робитись не тільки в спосіб теоретичний і загальний, але через давання практичних і подрібних вказівок відносно ріжнородної відповідальности родичів щодо релігійного й горожанського виховання своїх дітей, тай вказуючи їм методи, що найбільш пригожі до того, щоб їх виховання було успішне, не забуваючи ніколи про вплив власного будуючого життя". (З окружного листа Папи Пія XI. Про християнське виховання).

На останньому зїзді Саскачеванської Секції БУК-а багато говорилось про засоби й методи, щоб сповнити одно з основних завдань нашої організації. Писатель цих рядків живо пригадує собі, як по одній з його промов, де він старався поставити перед очі своїх слухачів образ релігійного й національного розвалу, що очевидячки грозить нашій еміґрації в Канаді, приступив до нього один з хліборобів і прямо благав, щоб зробити щонебудь, бо молодь щораз то глибше застрягає в болоті релігійного, морального і народнього знищення. Піятика, танці і більше або менше було ясне, скажім, що ми говоримо про працю родичів для дитини у передшкільному віці. Якщо тої праці нема, то дитина через те буде терпіти впродовж цілого життя. Це є віковічна засада Католицької Церкви, що учителями понад усіяких учителів є батько і мати, і що рідна хата, це школа понад усяку школу. Таким чином перша відповідальність за виховання дітей спадає на родичів. Святіший Отець, зга дуючи про окружения, що є необходимим для виховання, настає на те, що першим і конечним складником цього окруження є родина, і це саме тому, бо так розпорядив сам Сотворитель. Слідом за тим, виховання буде тревалішим і багатішим на овочі, якщо його одержалось у добре впорядкованій і добре здисциплінованій християнській родині.

Очевидно ні дома ні поза домом добре виховання неможливе без добрих виховавців, і якщо рідна хата має виконати своє виховавче завдання успішно, учитель-тато й учителька-мама мусять бути до свого завдання добре приготовлені. Іншими словами, рід на хата самим собою, це не досить: в рідній хаті до успіш ного виплекання тіла й душі дитині треба родичів, що **знають як дитину виховувати.** Хотяб хто був би татом ще до того був би дуже вишколений і вчений, хотяб усякі університи він покінчив, нехай би був і дуже успішним професіоналістом і хто зна чим, то при тім усім він може бути нездалим до виховування дітей у своїй хаті, як що до того не має потрібного знання.

Треба признати, що наука в наших часах зібрала невичерпані скарби знання, якими родичі можуть збагатитись для свого обовязку успішного пле кання дитини. У продовж останніх десять, двацять літ, цілий ряд світлих мужів науки віддались дослідам на природою і потребами дитини і тре ба признати, що їх праця увін чалась гарними успіхами. Най важнішою справою під цю хви лю є те, щоб здобутки науки широко розповсюднити. Одним із найгарніших завдань БУК-а буде, щоб це діло розповсюднення виконати в той спосіб, щоб душпастирям дати ввесь матеріял потрібний до вироблення справжніх родичів учителів.

Знання, якого родичам треба у цій справі, е дуже широке й відносяться воно до всяких ділянок виховання: виплекання здорового й сильного тіла, вироблення бистрого ума, сильної волі й делікатного чут тя, управлення у життю громадському й релігійному. Пра ця на цих полях продовжається ся пізніше як і в школі, але це засада безмірної ваги: Домашнє підготовлення у всіх цих річах є **необходиме,** то значить, що без нього дитина буде більш або менш калікою.

(Кінець буде).

("Бюлетень БУК-а").

Сесія легіслятури Квебеку відчнеться 24-го лютого.

УНІЙНИЙ ЗІЗД ДУХОВЕНСТВА

У днях 22. до 25. грудня, 1936. р. відбувся у Львові величавий Унійний Зізд грекокатолицького Духовенства з приводу 300-ліття смерти Митрополита Йосифа Велямина Рутського. Зізд був гідним започаткуванням обходу річниці а загальне вражіння зі Зізду, як подає старокраєва преса, незвичайно будуюче. Ініціятиву, підготовку й організаційне переведення спочивало в руках Богословського Наукового Товариства. Зпоміж привітів головне місце займає телеграма Св. Отця.

Увага Зізду була спрямована на працю над зєдиненням з Католицькою Церковою незєдинених братів на північних українських землях під Польщею.

НОВИЙ ПАПСЬКИЙ НУНЦІЙ У ПОЛЬЩІ

Новим папським нунціем у Польщі іменували титулярного архиепископа Сиракуз, Филипа Кортезія. Цей новий нунцій є родом з Сицилії і має тепер 60 літ. У ватиканській дипльоматичній службі перебуває вже 25 літ. Працював головно в Америці.

РОЗСТРІЛЯЛИ ТРЕТИНУ ДУХОВЕНСТВА

Еспанський примас, кардинал Ізідоро Хома, заявив, що червоні розстріляли дотепер третину всього духовенства, яке залишилося на території червоних. Вся Еспанія мала 35 тисяч духовників, з того 15 тисяч було на терені червоних.

ПРОГУЛЬКА ДО РІДНОГО КРАЮ

В журналі "Українська Молодь" ("Юкраініан Ют") за листопад ц. р. читаємо, що "Ліга Української Католицької Молоді" організізує масову прогульку української молоді з Америки до Рідного Краю. Прогулька мала б відбутися в місяцях червні й липні 1937. У пляні прогульки е звиджения Лондону, Парижу, Барліна, Праги, Львова, Карпат ітд.

НАЙБІЛЬШ ПОШИРЕНА КНИЖКА В СВІТІ

Біблія досі перекладена на 630 мов і розійшлась у 500 мілионах примірників. Це е та книжка.

ПРИГОДИ ЕПИСКОПА ФАЛЕЇЗ НА ДАЛ. ПІВНОЧІ

До Едмонтону прибув літаком з підбігунових околиць помічник епископа Преосв. Петро Фалеїз, котрий оповідав, що серед відлюдних північних пустарів, серед морозів і бур, мусів покріплятися мясом зі здохлого тюленя, щоб не згинути голодовою смертю. З його місійного дому над рікою Горнади, 1,750 миль на північний захід від Едмонтону, забрав його літак. Епископ подивляв витревалість летуна Бері, котрий у своїому леті міг користати тільки з трьох годин світла кожного дня.

РІДЖАЙНА, САСК.

В місяці грудні греко-католицькі організації відбули свої річні збори.

Примірно і з християнським вирозумінням члени парохії св. Василія Великого в Ріджайні, під проводом Всч. о. Тилявського, перевели свої річні збори. Фінансовий звіт виявив здорове фінансове положення парохії, бо поважна сума надвишки доходів над розходами була вислідом доброї господарки заряду й великої щедрости парохіян.

До церковного заряду на 1937 рік увійшли отсі: п. М. Дирій, п. А. Яцула, п. Ю. Кравс, п. Д. Горин, п. І. Канюка, і п. Пл. Малявський.

До Сестрицтва при церкві увійшли отсі пані: А. Король, Т. Кошовська, К. Кравс, А. Сорока, А. Куцулима.

До комітету для збирання фондів на набуття парохіяльної резиденції для священика увійшли слідуючі пані: Бел, Бравн і до помочі п. Н. Кавуза.

У згаданому місяці Брацтво Українців Католиків зложило звіт своєї діяльности. Через рік 1936-ий Братство своїми засобами передовсім спомагало Рідну Школу проваджену Сестрами, церкву, пресу й давало на інші культурні цілі.

ПОМЕР КАТОЛИЦЬКИЙ АФРИКАНСЬКИЙ ВОЛОДАР

У своїй столиці Рубунгу помер Ігангіро Рутінда, султан африканської країни Танганайки. Цей чорний володар був католицької віри. Хоч святе Хрещення прийняв він у 1928 році з рук протестантського місіонаря, одначе пізнавши ліпше християнську релігію, перейшов у 1932 році на католицизм. Померший султан багато прислужився для католицьких місій в Африці. Його наслідником став його син Петро, також католик. Танганайка підлягає тепер Англії.

ЗВІРСТВА ЕСПАНСЬКИХ БОЛЬШЕВИКІВ

Париська "Ля Круа" приносить подробиці, що торкаються переслідування духовенства комуністами й анархістами в еспанській червоній армії. Палаючи скаженою ненавистю до духовенства, вони вживають ріжних хитрих способів, щоб викрити, священиків. Революціонери насилають до домів, де могли ховатися священими й черці, молоді дівчата, очевидно комуністки, які зі сумними лицями і сльозами в очах наріkають перед мешканцями дому на звірства червоних, на недостачу духовної опіки і т. д. Вкінці просять дати їм адресу якогось священика, що міг би принести останню християнську прислугу якомусь тяжко хорому. Одержавши адресу, комуністки передають її своїм товаришам, які витягають священиків із криївки і ведуть їх на страчення. Коли священики укриваються по лісах або горах, комуністи висліджують їх псами як звірину.

Порядки Богослужень

Січень.
31. Неділя 30. по св. Дусі
Стрімстави.
Київ
Лютий.
7. Неділя 31 по Св. Дусі —
Плейн Лейк
21. Неділя Митаря і Фарисея—
Інісфрі, церква М. Б.

BASILIAN FATHERS
Mundare, Alta.

Січень.
31. Неділя — Україна.
Лютий.
7. Неділя — Етелберт
12. Трьох Святителів — Палп Ривер
14. Неділя — Вінніпегосіс фарми.
15 Стрітення — Савт Бей
о. Іван Колцун,
Етелберт, Ман.

Січень.
31. Неділя — Елма
Лютий.
7. Неділя — Брукландс
14. Неділя — Виннипег Біч
15. Стрітення Гдне: — Форт Рудж
21. — Неділя — Сарто
28. Неділя — Елма
о. В. Ю. Шумей.
235 Scotia St. Winnipeg, Man.

Січень.
31. Неділя — Саскатун
Лютий.
7. Неділя — Саскатун.
12. Трьох Святих — Гернсей
14. Неділя — Ростерн, св. Духа.
15. Стрітення — Ростерн, Р. Пр. Богородиці.
21. Неділя — Саскатун
28. Неділя — Бруно
REV. M. TK. PELECH
302-24 St. West, Saskatoon, Sask.
Phone 5833

Січень.
24. Неділя — Керрик, Транскона.
31. Неділя — Кенора.
Лютий.
7. Неділя — Транскона, Бозежур
14. Неділя — Кенора
21. Неділя — Лейдівуд Транскона
28. Неділя — Транскона.
BASILIAN FATHERS
512 Flora Ave. Winnipeg, Man.

Січень.
24. Неділя — коло Підскального.
31. Неділя — Пітерсон
Лютий.
7. Неділя — Кадворт місточко
12. Трьох Святителів — нова церква Спаса к. Кадворт
21. Неділя — Твей.
о. П. Решетило,
Кадворт, Саск.

Січень.
31. Неділя — Норд Беттлфорд місто.
Лютий.
7. Неділя — Геффорд
12. Трьох Святителів—Кридор
14. Неділя — Кридор, Пархома.
15. Стрітення — Кридор, Телюки.
21. Неділя — Брукебі
28. Неділя — Принс Альберт
Укр. гр.-катол. Місія,
в Геффорд, Саск.

Січень.
31. Неділя — Шортдейл (Петлюра).
Лютий.
7. Неділя — Давфин (Всч. о. Ру)
—Валей Ривер (фарми)
12. Трьох Святителів — Келд (Всч. о. Ру)
—Гленговп.
14. Неділя — Гилберт Плейнс —Мерідейл.
15. Стрітення — Грендвю (коло п. Чеховського)
—Шел Ровер
21. Неділя — Алонза
28. Неділя — Келд
о. А. Роборецький,
Box 64. Dauphin, Man. Phone 348.

Січень.
31. Неділя 30 по Зісл. св. Духа:
Торгилд
Вох
Лютий.
7. Неділя 31. по С. св. Духа —
Бойл
Калгари
12. Трьох Святителів —
Нюбрук
Равнд Гилл
14. Неділя 32. по С. св. Духа—
Вайлдвуд
Голден
15. Стрітення Господнє —
Парк Корт
Коперник
21. Неділя Митаря і Фарисея—
Медов Брук
Ледук
28. Неділя Блудного Сина —
Колінтон
Калмар

BASILIAN FATHERS
9648-108 Ave., Edmonton, Alta.

Січень.
31. Неділя — Стрий.
BASILIAN FATHERS
Box 30 Radway, Alta.

Січень.
31. Неділя — Рама.
Лютий.
7. Неділя — Антонівка
12. Трьох Святителів — Добровдя
14. Неділя — Олеша, Рама
15. Стрітення Господнє — Бюкенан, Кизів
21. Неділя — Кинора
28. Неділя — Куликів.
Канора, Саск.
о. Ст. Семчук,

Січень.
31. Нед.—Порюпайн Плейнс
о. Петро Криворучка,
Арран, Саск.

Січень.
31. Неділя — Тюлон.
Лютий.
7. Неділя — Комарно
12. Трьох Святителів—Арборг
14. Неділя — Силвер.
15. Стрітення — Скайлейк
21. Неділя — Фрейзервуд, Росолович.
28. Неділя — Мелеб.
о. Н. Сірий,
Комарно, Ман.

Січень.
24. Неділя — Ольга
31. Неділя — Овкбури.
Лютий.
7. Неділя — Енгусвил
12. Трьох Святителів — Сіо
14. Неділя — Ольга
15. Стрітення — Росбурн
21. Неділя Овкбурн
28. Неділя — Могили.
о. П. Сулятицький,
Ольга, Ман.

ЦЕРКОВНІ РІЧИ

"ПРОВИДІННЯ" Склад Церковних Річей міститься у власнім будинку на 710 Мейн Стр. недалеко Сіпіярського мосту. Це є одинока українська фірма церковних річей на цілу Канаду, яка існує вже 24 літ. Ціни приступні річи красні й вартісні.

"Самі собі, своїм, у себе, для себе і для своїх".

Просимо писати до:

Providence Church Goods Co.

710 Main St., Winnipeg, Man.
Я. Майданик, властитель.

Марійська Конгрегація Дівчат при церкві св. о. Николая в Вінніпегу, зі своїм провідником о. А. Трухом, Ч.С.В.В.,

ГОЛОСИ НАШИХ ЧИТАЧІВ

МИРНАМ, АЛБЕРТА

Останній діловий рік Українського Народнього Дому під кожним оглядом можна уважати за вдоволяючий. З початком мая м. р. заряд побдав про дірігента п. М. Кісь, який і досі провадить хор Народнього Дому і хор церковний. Розпоряджаючи добрим хором заряд мав можливість улаштувати цілу низку імпрез різного характеру, з котрих згадаємо найважніші. І так уладжено День Матери, на котрім виголосив відчит широко відомий п. Вол. Купченко. В листопаді відбувся концерт листопадовий (на нім промовляли пан С. Яремчук, Всч. о. Шевчук і Лисевич), а з доходу видано $10 на українських інвалідів. Дальше, ще в листопаді влаштовано великий базар, котрий увінчався повним успіхом. Всім, що активно помагали Народньому Дому, належиться щире признання, особливо не треба забувати про п. Чапельську, котра продала поверх 20 книжочок базарових тикетів. Заряд Народнього Дому памятав також про забави, котрих улаштовано кілька. На одній з них зроблено збірку на пресовий фонд "Українських Вістей" і зібрано $1.30.

13. грудня гостив у нас з концертом проф. Вас. Ємець, котрого публика витала дуже сердечно. По концерті в честь Ємця уладжено вечерю. Однаково найбільше зацікавлення і признання здобула собі "Наталка Полтавка", українська народня оперета. П. Кісь дірігент, прекрасно підготовив співані партії та оркестру і оперета ця тішилася надзвичайним поводженням. Вистарчить сказати, що зі вступу зібрано $30.

Такий був менше більше білянс праці за минулий рік, білянс, котрим сміло може похвалитися управа Народнього Дому. Склад тої управи був такий: п. П. Курман, голова; п. Іван Юзвишин, секретар.

Оскільки нам відомо, нові збори Нар. Дому відбудуться 12. лютого ц. р. Члени Нар. Дому повинні бути досить обережні при виборі та повинні вибирати до нової управи людей, котрі могли б дальше з успіхом працювати.

Член Нар. Дому.

ГРЕНФЕЛ, САСК.

Далека й забута є українська греко-католицька парохія в Гренфел. Одинокою її потіхою є маленька церковця, до котрої час від часу доїжджають священики. Вони і провадять цілі релігійне і національне життя цієї колонії. І так о. Пуляк зорганізував у нас Сестринство, котре за короткий час гарно розвинулося і вже видно гарні наслідки праці. За 6 місяців наше жіноцтво купило кілька річей до церкви і влаштувало в жовтні м. р. забаву, котра принесла $61.50 чистого доходу. Теперь поїзджає до нас Всч. о. І. Тилявський, парох Ріджайни, котрий недавно приїхав з Зах. України і відзначається великою побожністю та красномовністю. За його ініціятивою парохіяни Гренфел улаштували велику забаву, з котрої увесь дохід у сумі $14 висилаємо через о. Тилявського на інвалідів У.Г.А. до Галичини.

Андрій Івасів.

ВОХ, АЛТА.

Дня 16. січня греко-католицька парохія у Вох відограла "Вифлеємський Вертеп", з якого прихід призначено на розбудову нової церкви в Вох.

Гості, що прибули на представлення дуже численно, а сам доказ є, що при вході зібрано $47.00, розійшлись додому дуже вдоволені. Нехай цих пару слів моїх буде признанням для тих, що брали участь у представленні та побажанням якнайкращих успіхів у дальшій праці, котру вони започаткували на славу Божу та добро українському народові.

Вохівець.

ЮВИЛЕЙНИЙ ДАР ДЛЯ ШКОЛИ СВ. О. НИКОЛАЯ В ВІННІПЕГУ

Комітет почувається до милого обовязку зложити якнайщирішу подяку всім жертводавцям, що причинилися своєю лептою до цього ювилею. Най Господь Бог сторицею їх нагородить.

Отсі особи й установи зложили свої датки на ювилейний дар Школи св. о. Николая в Вінніпегу, дня 25. жовтня 1936 року:

Брацтво Українців Католиків, Провінціяльний Заряд — $100.00.

Парохія Пресв. Евхаристії — 55 дол.

Брацтво Українців Католиків (Відділ 54 при парохії св. о. Николая в Вінніпегу) 50 долярів.

Українське Запомогове Брацтво св. о. Николая в Канаді (відділ 1) 25 дол.

Парохія св. Володимира й Ольги 25 дол.

Укр. Катол. Брацтва Милосердя св. Івана Милостивого 10 дол.

Г. Хмара 10 дол.

По 5 дол.: Преосвящ. Епископ Василій Ладика, Союз Гетьманців Державників, Укр. Катол. Брацтво Милосерця св. Івана Милостов. Жін. відділ; п-во Запісоцькі, В. Г. Коман, п-о Кулинич.

По 4 дол.: п-во А. Кривичка. 3 дол.: Др. В. Л. Різновський. 2.50 дол.: В. Шкраба.

По 2 дол.: Сестринство при парохії Прсв. Покрови, Жіноче Товариство княгині Ольги при Інституті Просвіти, др. Н. Бовден, Парохія Прсв. Покрови (пархіяльний заряд), Т-во Марії Марковички при читальні Просвіти — Жіночий Відділ, п-во Черневич, п-о Кравчук, П. Гаврисишин, п-і Ксеня Циганчук, др. М. Канчір, Марія Загозевська, п-во Кішинські, Стефан Кориак, Николай Галас, К. Олійник.

$1.50: Ґ. Сенюк.

По 1 дол.: п-во А. Вербицькі, Т. Гарболінський, А. Лукінчук, А. Галас, п-во Білоцерковичі, К. Федун, п-о Прокопишин, Евдокія Крук, А. Задорожний, Ґ. Гнида, Ґ. Сенюк, С. Мельник, Н. Гирилюк, М. Батрин, п-о А. Пасічні, Н. Дуткач, п-і Д. Барчук, п-і і п-а Заяць, К. Вавричук, М. Задорожна, Марія Галабіцька, Йоаким Кондратюк, Ґ. Закопець, О. Кудляк, П. Мальчевський, Галабіцький, А. Хроняк, Ґ. Строїч, Дмитро Скрипник, М. Бачинський, Ілія Петрашко, Павло Козій, Д. Джурба, Марія Пачковська, Ілія Ірза, П. Хмара, А. Мозел, М. Сливчук, А. Білоус, П. Сенюк, Ольга Гаврилюк, Василь Гаврилюк, І. Рудницький, С. Дудар, Д. Коман, Іван Мельник, П. Паук, Михайло Псачинський, Ґ. Баранлюк, о. Гладкий, п-во Мартинюк, Ровз Петрик, М. Коваль, Д. М. Ільчишин, Жіноче Т-во Прсв. Діви Марії при церкві Прсв. Евхаристії, Свічкове Брацтво при церкві Пресв. Евхаристії, Жін. Т-во О. Кобилянської при Чит. Просвіти Т. Шевченка, п-і Преведа. п-і Р. Ф. Вилямс, С. Мудло, Байдюк, Г. Каблак, Т. Церковна, Марія Хмара, Ґ. Сеньків, К. Бегман, А. Кушко, Т. Мазеппа, п-і Е. Гуш, Анна Шаламай, Г. Мельничук, М. Бучко, Ґ. Петришин, Андрейчук, М. Чик, П. Петрашко, П. Балагуш, А. Малофій, Н. Гнатович, П. Мазур, п-і Патулай, Анна Крук, Петро Василишин, Сава Крук, п-і К. Штибель, Т. Дячун, И. Мозль, п-во Майхрук, М Мандрик, Ів. Заплатинський, В. Василишин, Текла Варензак, Іван Смеречинський, Анастазія Стахів, К. Козоріз, Г. Лесик, М. Гарболінський, Е. Козій, В. Запісоцький, М. Бала, Г. Лихач, М. Левицький, Г. Шевчук, Д. Юськевич, о. Андрей Трух, Е. Білявська, Брацтво Українців Католиків — Елмвуд, Укр. Зап. Б-во св. Николая відділ 4, Анна Макар, В. Костюк, Н. Мельничук, К. Гнойова, Г. А. С., Ми хайло ?, М. Е. Сирник.

По 75с: М. Воско.

По 55с: А. Дидик.

По 50с: М. Поздровський, Марія Косован, К. Маринюк, Господин, п-і К. Довбенко, М. Батрин, К. Кізюк, В. Марційів, Л. Ковальський, А. Василишин, М. Коваль, М. Зубачек, А. Копяковська, Н. Бодийкевич, п-а Скочиляс, Е. Щерба, п-і Мандрик, А. Хаврона, П. Барров, К. Лозинець, п-і Бучко, А. Зубачук, Б. Протасевич, Василь Маснак, В. К. Чиж, М. Туркий, П. Петришин, Ксеня Канчір, Марія Федорук, Майданик, Филип Гіль, К. Бабій, Катерина Мельник, С. Ц., п-а Г. Романич, Анна Сенюк, Кароліна Гнідан, С. Заяць, Дмитро Роборецький, К. Дершко, Е. Буйбар, А. Хмара, В. Косован, Т. Цвічишин, Д. Стенко, М. Заяць, Василь Преведа, Марія Грошко, П. Кравчук, Текля Сокальська, С. Заплатинський, Ґ. Роборецький, С. Репа, А. Лебідка, П. Гух, А. Бодукевич, Іван Бучко, Ева Рудницька, М. Смокоровська, Ева Піскор, А. Войтишин, Діденко, П. Довбенко, п-і Маланчак, М. Гузарський, М. Коман, Андрій Петрашко, А. Коваль, Н.Н., М. Бойчук, М. Лозинець.

По 35с.: П. Речик, п-і Роборецька, П. Маланчак,

По 30с. Т. Сенюк.

По 25с.: М. Гордришек, Павлина Кучер, Ліна Вербицька, К. Стзнко, О. Оробко, Евгенія Оробко, Еміль Щерба, п-і Чуприк, Е. Кушко, В. Ліська,, Н.Н., Н.Н., Франя Дрозловська, П. Білінський, Б.М., Д. Мальчевський, Ґ. Савка, п-і Наружняк, А. Паук, Розалія Дрозд, Ева Бучко, Кондратюк, П. Сенюк, Ольга Господин, А. Малофій, П. Гнида, Н.Н., Анна Грецька, М. Бучко, В. Сливчук, М. Сливчук, В. Савчук, п-і Тренчук, П. Чорна, Дідуз, о. П. Божик, Мельничук, Марцінів, Н. Паук, К. Мельник, Тренчук, п-а Коленчук, К. Преведа, Наронзник, Г. Дудар, А. Юськевич, М. Закопець, А. Мельник, А. Пашак, П. Вавринчук, П. Павлюк, А. Гарболінський, А. Федущ, М. Мальчевський, Н.Н., П. Бензеляк, П. Дарбель, Дойвел, П. Блонарович, Дудар, К. Запісоцька, Закопець, Шурвуска, Н.Н., Ів. Назар, Евгенія Ільчишин, Марія Багрій, п-а Побігунська, Б. Дідуз, Г. Рашвир, Т. Калужняцький,

По 20с: П. Свінціська, А. Джумага, Н.Н., М. Ваврів.

По 15с: Анна Думянчук, Остругі, Н.Н.

І. Кондратюк і Н.Н. по 10с. Мих. Кома 8с., Н.Н. 5с., Ґ. В. 1с.

Пізніше надплили жертви від отсих жертводавців:

Будник $5, Рудачек $5, Саган $2, Кулинич $1, Драган $1, Антошків 50с, Шкляр 50с, Данилюк $1, Ю. Захарків $2, одна пані $1, Стельмах $1, п-і Блага $4, п. Кушко $7.

Ювилейний Комітет Шк. св. о. Николая в Вінніпегу.

НЕСПОДІВАНКА В СПЕДЕН, АЛТА.

На третій день Різдва Христового дня 9. січня вечером до дому п. Никити Буя прибули гості, щоб зробити несподіванку для його дружини п. Марії Буй. На спільній вечері п. Винник виголосила гарний привіт і виявила причину уладження цього вечерка. Іменно п-і Марія Буй перебула в останньому часі тяжку операцію в Загальнім Шпиталі в Едмонтоні. З нагоди її виздоровлення всі сусіди та приятелі забажали висловити їх щиру радість і тому улаштували таку несподіванку. По привіті члени Жіночого Товариства вручили п-і Буй гарний дарунок і з Новим Роком побажали їй багато щастя і здоровля. При тій нагоді члени Жіночого Товариства і Церковної Громади не забули про "Українські Вісти" і зложили на пресовий фонд $3.

Н. В.

Подяка.

В імені своїм і своєї дружини складаю отсим сердечну подяку всім гостям за улаштування вечерка і що в той спосіб висловили свою радість з нагоди повороту до здоровля моєї жени.

Никита і Марія Буй.

ПОМОЖІТЬ ДОБУДУВАТИ ЦЕРКВУ

Ми, парохіяни греко-католицької церкви в Годсон Бей Джонкшен, Саск., звертаємося отсим до всіх Українців грекокатоликів у Канаді з таким проханням: Поможіть добудувати нам нашу церкву, складайте хоч би найменшу пожертви на таку богоугодну ціль. Імена жертводавців будуть вписані в осібну книгу і за них по всі часи правитися Богде Служба Божа.

Ласкаві жертви просимо слати на адресу:

John Fedoriw
Hudson Bay Jct., Sask.

За Церковний Комітет:

П. Гоголь, голова
В. Пастух, касієр
І. Федорій, писар.

ВІДОЗВА ДО ОДНОСЕЛЬЧАН СЕЛА СОСНИЦЯ

ДОРОГІ ЗЕМЛЯКИ:

Три роки тому закрила нам влада Читальню "Просвіта". В ній місце основали ми, існуючий по сьогодні "Кружок Рідної Школи", який заступає нам читальню й веде боротьбу за душі молодого покоління. Двацятиліть невпинно й сполідно працює з видними успіхами наша споживча кооператива, наша господарська твердиня боротьби з визиском і чужою торгівлею. До боротьби із лихвою основали ми кредитову кооперативу, яка теж сповняє солідно свої завдання.

Наші громадянські потреби вимагають від нас нової праці, нових змагань. Ми досі не маємо в Сосниці відповідної домівки, в якій ми могли би плекати культуру, навчати ми вим словом, піснею чи книжкою нашу молодь і самі вчитися. Не маємо **Народнього Дому,** пристановища і святині української культури, свідка й доказу нашої праці. В цій справі доложили ми вже всіх старань, але до здійснення наших пляпів ще дуже далеко. Ми дали із себе все, що могли. Створили "Будівельний Комітет" при кооперативі в Сосниці, який саме відзивається до Вас, Земляки.

З фондів кооперативи закупили вже гарну площу під будинок, збираємо на місцях фонди. Одначе бачимо, що мимо старань і трудів, ми не всилі місцевими засобами докінчити зачатого діла. Село виснажене війною і страшними кліщами теперішньої кризи, не витримає без якоїсь помочі цього тягару.

І хоч Вас на чужині не минули злидні господарської кризи, хоч у вас є також великі потреби, та ми в імя нашої спільноти шлемо до вас щирий і гарячий заклик о поміч у нашому ділі.

Жертви просимо слати на адресу:

Будівельний Комітет Народнього Дому, село Сосниця, почта Радимно, повіт Ярослав, Польща, або на руки уповаженого нами колектора: Олекса Зелез, Бакс 72, Селкирк, Манітоба.

За будівельний Комітет.
о. Іннокентій Рудавський,
Олекса Ребко

(а далі підписи представників різних установ).

Дорогі браття односельчани:

Повища відозва говорить сама за себе. Я від себе взиваю Вас, Дорогі Браття, як також усіх сусідів Сосниці перебуваючих у Канаді й Америці й усе українське громадянство до помочі Братам у Старім Краю у так важній народній справі. Жертви можна слати впрост до Будівельного Комітету в Сосниці, п. Радимно, Польща, або на мою адресу: на що посідаю уповаженння Будівельного ,Комітету. Всі українські часописи в Канаді й Америці проситься о передрук.

О. Зелез.

КОНЦЕРТ

Як море в час негоди —
Хвилює саля, дише,
Заповнена народом...
Аж враз — завмерла в тиші.

Дзвіночок дзеленькоче!
Підноситься куртина.
Вся саля впила очі
В розкішную картину:

Дівчата наче рожі,
Як дуби хлопці—стрункo,
В барвистій рідній ноші,
Застигли, як в малюнку...

Та дірігент рукою
Кивнув, немов по струнах.
І піснею дзвінкою
Заграли груди юні...

Немов вогнита хвиля, —
Залила пісня вуха
І серце звеселила,
Вогнем підняла духа!

І оплесків громами
Вся саля вряд радіє...
І горді тато й мама:
На сцені — їх надії!

ПОМОЖІТЬ КАЛІЦІ

Український робітник страшив обі ноги повище колін і не має ніякої допомоги крім того, що дадуть йому добрі люди. Не має сил заробити цента на прожиток і просить допомогти йому в його нещастю й улегшити його терпіння. Ласкаві жертви просимо посилати на таку адресу:

M. MYTOFIR
Leross Sask.

ЩИРА ПОДЯКА ЗА ЖЕРТВИ НА БАЗАР В ЕЛМВУДІ

Наша українська греко-католицька громада в Елмвуді, в передмістю Вінніпегу справляла в середині листопада парохіяльний базар, який на ці часи випав доволі вдоволяюче. Було чистого доходу около $400. До базару причинилися головно женщини, за що їм на отсім місці складаємо сердечну подяку і щире наше українське спасибі.

Отсі пани й пані зложили свої жертви в грошах і дарунках:

Гуль Михайло, Марикуца, Осьмирчук, Остапій, о. Божик, Сковрон, Курцеба, Волочок, Осамчук, Богайчук, М. Козак, Завіслак, Суль, Полинюк, Д. Гладун, Пура, Пастух, Демків, І. Козак, Ковалець, Порубоча, Полько, Пелехата, Т у р к о, Бойчук, Середа, Оленьчук, Кісіль, Гуль, Костинюк, Гавришко, Татарин, Шалай, Костюк, Корнаковська, Цембровська, Шевчук, Гуйда, Осьмирчук, Скварій, Типа, Чорна, Шостяк, К. Цар, Крииь, Коваль, Сеньчук. Рудик, Трохим, Кобиляк, Ціхоцька, Кметик, Онисько, Ярославська, Симко, Фдис, Солтис, Дирик, Берко, Ю. Бабій, Катрин, М. Лівіцька, І. Поляк, Гаврилишин, Генег, Бендерський, Король, Кисіль, Грабовський, Полений.

Церковний Комітет.

ПОСМЕРТНА ЗГАДКА

Дня 5. січня померла у Вест Селкирк, Ман., Анастазія Чубко, прожившн 55 літ. Походила з Конюхова, Сх. Галичина. Була членкинею Брацтва св. Івана Милостивого. Похоронні богослужения відправили 10. січня Впр. о. В. Каменецький ЧСВВ. і Всч. о. А. Луговий.

В Кровленд, Онт., упокоїлася 5-го січня Магдалина Кащук, прожившн 78 літ. До Канади приїхала з села Нівра, пов. Борщів у 1908 році. Похоронне богослужения відправив Всч. о. И. Бала.

Дня 8. жовтня помер у вінніпегськім шпиталі Андрій Лукий, прожившн 52 роки. Похорон відбувся в Грендвю, Ман., де покійний жив через 30 років.

Дня 6. грудня упокоїлася в Орлов, коло Кридор у Саскачевані, Горпина Олійник, прожившн 94 роки. Походила з Сушна, радехівського повіту. Похоронні богослужения відправив Всч. о. Дрогомирецький.

Вічна Їм Память.

Отсим хочу повідомити моїх кревних та знакомих, що дня 29. грудня 1936, упокоїлася в Бозі моя дружина й мати осьмеро дітей Палагія Благута, прожившн 46 літ.

Щиро дякую громадянству укр. гр.-катол. парохії в Йорктоні, що взяли численну участь у похороні, як також Жіночому Товариству за нагробний вінок.

Щиро дякую всім тим, що відвідували мою хору жінку, коли лежала хора в шпиталі.

Особливо подяку складаю о. Хомякові за відправлення похорону і за надгробну зворушливу промову.

Хочу звернути увагу, що бл. п. моя жінка любила за життя дуже читати "Українські Вісти".

Хай Їй земля буде пером.

Муж **Петро Благута**
і діти.

В неділю, 10-го ц. м. околиця Гренфел, Саск., утратила одного з найкращих членів та мошної суспільности і примір ного та свідомого члена греко-католицької парохії св. Петра й Павла, в котрій служив через довгі літа як секретар, п-а Степана Рада.

На Різдво в 3-ій годині полудні вислухав з плачем українських колядь, переданих через радіо з Ріджайни і жалісно предсказав, що недільної програми вже не буде чути. Так і сталося, бо упокоївся тієї неділі вранці.

Був загально шанований і любпений. Про це свідчить великий похорон, на якому не лиш Українці, але й чужі своєю присутністю виявили свою приязнь до помершого.

Прибув до Канади в 30-му році життя з села Жапалів, Галичина. Прожив 69 літ. Лишив по собі жену, три доньки і трьох синів, з котрими співчуваємо у їхній великій утраті.

Степанові вічная память!

ВІД РЕДАКЦІЇ

Ще раз повідомляємо, що посмертні згадки, як приватні оповістки, поміщуємо тільки за оплатою (не менше як $1). Писати треба зовсім коротко.

УКРАЇНСЬКА РОБІТНЯ ФУТЕР

Великий запас гарних КОЖУХІВ "BUFFALO", Також переробляємо, підшиваємо і направляємо різного рода кожухи по дуже уміркованих цінах. — Звертайтесь до:

THE DOMINION FURRIERS
10028—102 Avenue. Edmonton, Alberta.
Телефон 24386. А. КОЛОДКА, власт.

НОВИМ СПОСОБОМ ЛІКУВАННЯ И ВАС ВИЛІЧИМО
(Спеціялістика задавненних недуг)

Лічимо: Ревматизм, параліж, нервовість, біль крижей, гемороїди, подвигання, недуги нирок, жолудка, мочового міхура, скірні недуги й жіночі слабости. На залити листовні залучіть 3 центову марку. Урядові години: від 9 год. рано до 9 год. ввечір. Адреса:

A. YAREMOVICH, Naturopatic Physician
354 Selkirk Ave., Winnipeg, Man. (Cor. Selkirk & Aikins)

Учениці і учні Школи св. о. Николая у Вінніпегу, в 1936 р.

Спровадьте до Канади

свою жену й діти або наречену через

СІПІЯРСЬКУ КОРАБЕЛЬНУ ЛІНІЮ

Найбільші кораблі між Канадою і Европою. Транспорти кожного тижня. Славнозвісна обслуга.

Помагаємо виробляти

ДОЗВОЛИ НА ВІЗД (ПЕРМІТИ)

Коли їдете до Рідного Краю, дайте нам до полагодження справу пашпорту.

ПЕРЕСИЛАЄМО ГРОШІ ДО ВСІХ КРАЇВ.

Докладних інформацій уділіть місцевий агент або пишіть по українськи до:

R. W. GREENE, C.P.R. Bldg., Edmonton, Alta. — E. F. THOMPSON C.P.R. Bldg., Saskatoon, Sask. — King and Yonge Sts. Toronto, Ont.

W. C. CASEY, Steamship Gen'l Passg'r Agent 372 Main Str., Winnipeg, Man.

Canadian Pacific Steamships
WORLD'S GREATEST TRAVEL SYSTEM

ВЖЕ ПРОДАЮТЬ КОЛХОЗИ ВРАЗ З ЛЮДЬМИ

"Ленінградская Правда" ч. 277 з 3. грудня, 1936, доносить про неймовірну подію — продажі колхозу враз із людьми. Та газета дослівно пише так:

"До директора фабрики ім. Кінгісепа-Заборського прийшла делегація керманичів Кінгісепського району — секретар райкому Аніків, председник "Райісполкому" Ванамойз і завідуючий "Райзо" — Гусаров. Вони звернулися до директора з доволі дивною й несподіваною пропозицією: "Візьми у нас колхоз "Новоленінський". Він не дасть ради з сійбою і живами, народу у ньому мало, а ми, от віддамо тобі його зовсім і за дешеву ціну. В колхозі є коні, корови, паша — все те тобі пригодиться!

"Дозвольте," — питає директор, — адже там і люди є, колхозники! Невже з людьми брати?"

— І з людьми. Ім усе одно, де працювати. А тобі робоча сила потрібна в фабричнім совхозі.

І в кабінеті директора ударили в руки і заключили умову."

"Ленінская Правда" затитулувала ту вістку: "Акт грубейшаго беззаконія і произвола."

Нагадуються панщиняні часи. Продавали пани маєтки — враз із людьми. Все їм одно було, де працюватн...

У 18-им році совєтської влади повернула панщина. Продають колхози і людей. І це називається "соціялістичне будівництво."

АНТИСЕМІТИЗМ У ПОЛЬЩІ

В часі ярмарку в містечку Чижеві, високо-мазовецького повіту, прийшло між польським населенням і Жидами до розрухів у яких взяло участь дві сотні польських селян, серед котрих були і жінки. Вони кинулися на Жидів і поранили сорок осіб, серед них десять тяжко. Пізніше три Жиди померли від покалічень. Також помер один селянин. Крім того товпа сплюндрувала 52 жидівські склепи. Арештовано 42 особи.

НАЙГІРШИЙ РІК ПО ВІЙНІ 1936-ИЙ

Хоч так багато говориться про економічну поправу й кінець кризи, то визначні англійські й французькі економісти у статтях з нагоди Нового Року доказують, що 1936 рік був найгіршим роком від часу світової війни. "Тан" у вступній статті стверджує, що Франція 1936 року мала деякий успіх у закордонній політиці, але економічно це був найтяжчий рік кризи, хоч 1935 р. давав надію, що криза закінчиться. Европа далі загрожена війною, страйками і економічною руїною. Етіопсько-італійська війна, війна в Еспанії доказали в 1936 році цілковите безсилля Союзу Народів і виявили фальшивість гри европейської дипльоматії.

Крім того в р. 1936 заломався "фронт Стрези" і зарисувалась сильна ривалізація між Лондоном і Римом, а та ривалізація за впливи на Середземнім Морі може стати одною з причин нової війни.

Німеччина в році 1936 зірвала всі договори в Льокарні, змінилася мілітарно й примусила Англію затіснити союз із Францією. Мусолині своїми договорами з Німеччиною скріпив позиції Німеччини в европейській політиці.

Рівночасно Німеччина здобула поважні впливи на розвиток війни в Еспанії, бо вміла використати комуністичну боротьбу для своїх цілей.

Европа поділилась у 1936 році виразно на два табори: ліберально-демократичний і диктаторсько - фашистівський. Між тими двома таборами зростає напруження, яке може скінчитися навіть збройною боротьбою. Одним словом — на думку французької преси, 1936 рік був найгіршим і найгрізнішим роком від світової війни.

СПРАВКА

У посмертній згадці з Вінніпегу, Ман., видрукованою, що дня 22. жовтня 1936 р. упокоїлася в Вінніпегу Меланія Ковальчук. Має бути: Меланія **Маланчук**. На цьому місці спростовуємо помилку й перепрошуємо заінтересованих.

King Edward Hotel

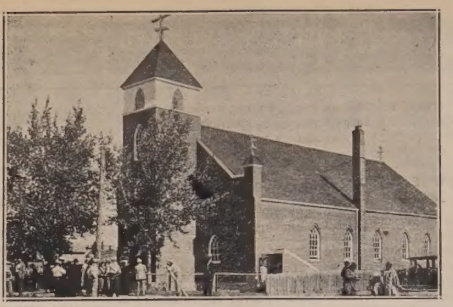
10180-101 STREET, EDMONTON, ALBERTA

ДІМ ПРИЯТЕЛЬСЬКОЇ УСЛУГИ

ГОРЯЧА ТА ЗИМНА ВОДА Й ТЕЛЕФОН У КОЖНІЙ КІМНАТІ

Едмонтонська Первоярдна Кавярня В СПОЛУЦІ З ГОТЕЛЕМ

Отворена від 6-ої рано до 2-ої в ночи.



Греко-католицька церква св. Петра і Павла в Летбридж, Алберта, збудована в 1922 році.

САМІ СЕБЕ ВИРІЗУЮТЬ

В нещасливій Катальонії все більше розпалюються конкуренція між агентами Москви і Троцького. В Берцельоні відбулися недавно збори Обєднання соціялістичних партій та Загального Союзу робітників, на яких промовляв Комора. Він жадав між іншим очищення уряду шляхом усунення його з представників партії троцькістів ПОУМ. Він твердив, що ця партія викликала сварки в катальонськім уряді, стоїть на перешкоді до обєднання між пролетаріятом та дрібною буржуазією й ширить між анархо-синдикалістами недовіря до соціялістів.

Большевики скаржаться окрім того, що ПОУМ розпочав у своїм органі цькування славетної інтернаціональної бригади, що в зовнішній політиці він підтримує фашистів і розповсюднює всякі провокаційні протисовітські наклепи.

Ні для кого в Европі не є таємницею, що кілька місяців тому ще Кремль користав з послуг Троцького і троцькістів у цілій Европі а особливо в Еспанії. Лиш відносно недавно Сталін рішився позбутись Троцького, ки і декотрих інших небезпечних співробітників. Але в Еспанії йому не йде так легко як в СССР, де ГПУ може працювати без ніяких перешкод. Сварки большевиків в Еспанії віщують їх близьку поразку.

ДОСВІДИ З ВІЙНИ В ЕСПАНІЇ

В останнім часі ніодна з воюючих сторін в Еспанії не мала більших успіхів. По сильних атаках повстанців наступають протинаступи червоних. Мадрид не піддається. Розглядаючи положення в Еспанії "Менчестер Гардіян" пише, що еспанська війна дає нагоду другим державам випробувати новітні роди зброї. Показалося, що совітські літаки мають перевагу над німецькими й італійськими. Особливо завели німецькі тяжкі бомбомети. Зате німецька протилетунська артілєрія показалася знаменітою. Тому совітські літаки не можуть атакувати німецьких позицій. Совітські танки показалися зовсім слабими проти німецької протитанкової артилєрії. Головний рід зброї в війні далі машинові кріси.

НЕ СПИТЬ 20 ЛІТ

Керн Паль, Мадяр із Будапешту, в році 1915, у червні, як підстаршина австрійської армії, боровся під Львовом, і був ранений у голову російською кулею. Ця рана перервала йому в голові якийсь нерв сну, й через те Мадяр утратив можливість спати. Уже 20 літ Керн Паль не спить ані хвилини. Що ночі він висиджує у каварнях, бавиться, міцно пє вино або лежить у ліжку й читає книжки та грає на гітарі.

Він має знаменитий апетит і що ночі зїдає великі стирти мяса. Він уже другий раз жонатий, має трое дітей. Перша жінка покинула його через його безсонність.

БЕЗПЛАТНИЙ ОПАЛ

У столиці Ісляндії, Рейкявіку, переводять саме тепер інсталяції центрального огрівання. Два гарячі гейзери положені приблизно 20 кільометрів від міста, поглибили на 400 метрів.

Приплив кипятку з гейзерів доходить тепер до 300 літер на секунду. Гарячу воду доставлятимуть проводами для цілого міста і її теплом опалю ватимуть всі державні будинки, школи й мешкальні доми.

Про Здоровля

УШКОДЖЕННЯ ВУХА МОЖЕ МАТИ ПОВАЖНІ НАСЛІДКИ

Кожний з нас знає, що вухо є дуже чутливим органом і легко підлягає всяким покаліченням. Маленьке задрасання в середині вуха може видатись без поважного значіння, одначе воно може викликати великі недомагання в середині вуха. Мимо того багато людей довбає у своїх вухах шпичками до зубів або шпильками від волосся.

Безнастанно чуємо про гігієну рота й про догляд над зубами. Одначе замало говориться про потребу догляду над вухами.

Багато людей не звертає довгий час ніякої уваги на заражения та запалення вух.

У багатьох випадках не вдаються люди за порадою до лікарів, аж наступить тревале ушкодження вуха, так, що вилікування стає неможливим.

Передовсім важно є напоминути дітей про небезпеку запихання в вуха таких річей як горох, фасоля, цятка, камінчик, тощо. У багатьох випадках хвилеву або тревалу глухоту спричинює надуження того ніжного органу. Треба стерегтись перед злими при кладами; Багато дітей драпають у вусі якимсь гострим предметом прямо тому, що бачать як хтось старший таке робить.

У переважній части випадків вухо непотрібно зачіпають в причини сверблячки або відчування повноти. Цей симптом спричинює часто нагромадження воску а часом також мокрий лишай (екзема) або інша шкірна недуга. В кожнім випадку, без огляду на причину, треба попросити лікаря, щоб зекзаменував вуха. Він дасть вказівки потрібного лікування. Ніколи не послухуйтеся домовими середниками.

Якщо з вуха тече, то це ознака зараження й вимагає догляду досвідченої людини. Нерозумно є вживати якихсь олив або мастей лиш тому, що сусід чи приятель радить їх уживати.

Якась недогода або докучливий біль у вусі є звичайно ознакою гострого зараження. Це може означати нагромадження речовини або навіть матерії внутрі вуха. У тім випадку може наступити полекша лиш через пробиття вушного бубника. Це вже робота хірурга й тому з такою недугою треба вдаватися до нього.

Треба мати й це на увазі, що будова вуха пристосована до переношення звуків. Одначе, якщо вухо подразнене, запалене або заражене недугою, воно може служити як доступне місце до входу до тіла багатьох заразків.

ЇЖМО МОРКВУ

Моркву плекали й любили старинні Китайці, Індуси та Єгиптяни вже тому три тисячі літ. Це одна з найздоровіших городин. В ній є скорб, цукор, білок, сіль, товщ та інші ще мало знані поживні складники. Головно дітям, вагітним жінкам і дихавичним людям варт їсти моркву. Фунт моркви покраяної зварити в літрі води так, щоб лишилось лиш чверть літри такої юшки. Окремо зварити троха мяса з кісточками. Обидві юшки процідити крізь густе сито, дати пушку солі, змішати обі юшки і ще разом зварити, щоб закипіло. Це треба щодня робити свіжо й давати дитині, головно такій, що марніє, або вже не сє матірнього молока. За кілька днів дитина дістане румянці. Незалежно від цього давати треба дитині й коровяче мо локо.

Ще здоровіше є давати сік з сирої моркви. Він вигаяне хробаки. Нехай діти не гризуть цілу моркву, лиш треба її дуже добре вимити. А сік моркви зварений з медовим цукром, помагає дітям на катар та кашлі. Старші люди хорі на гемороїди, нехай щодня рано зїдають цілу шклянку сирої тертої моркви.

СОВЄТСЬКІ АНЕКДОТИ

В совєтських республиках кружляє тепер такий анекдот: Ленін, затрівожений у неклі поголосками про розстрій його товаришів, Зіновева й Каменева, попросив головного чорта, позволити йому зателефонувати до Сталіна.

Чорт був тим разом добре настроєний і позволив. Ленін телефонує:

— Гало, Сталін! Покличте мені до телефону Троцького, я хочу з ним поговорити.

— Нема Троцького, я прогнав його, — відповідає Сталін.

— То покличте мені до теле фону Радека.

— Нема й Радека! Я усунув його.

— То покличте Зіновева!

— Я розстрілив його і Каменева.

— То покличте Скрипника!

— Скрипник сам застрілився.

— Ех, Сталін, це трохи забагато! Та ж уже не лишився ніхто з моїх товаришів, які творили революцію, тільки ті найдурніші, і ти міг нами! — кричить обурений Ленін до телефону.

Сталін без слова віішає слухавку і телефонує до пекла до Дзержинського:

— Товарищу Дзержинський! Зверніть там увагу на того контрреволюціонера, Леніна. Він в останніх часах виявляє праві ухили і нарушує дисципліну партії.

Мисливці індійських джунглів

(Докінчення.)

Лови на слонів та їх тренования.

Ми сказали, що тигр є царем джунглів. Дехто з обсерваторів цьому противиться; Вони дають пальму першенство слоневі. Певно, що не може бути більш маєстатичного виду як погляд на чреду диких слонів у їх рідній джунглі. Вони поволи рухаються вперед, постоявши, тут і там поласувавши на молодих паростах, або переливаючи воду через себе в ставках та ріках. Величезні сірі тулуби, на кругих, подібних до стовпів ногах, великі повислі вуха, кивуючися зігнуті хоботи, кремезна хода — представляють малюнок дикого зацікавлення, прикрашений у додаток молоденькими слонятами, що дріботять при боках своїх матерей та вибрикують довкола череди.

Індійського слона мало коли переслідують та стріляють — він занадто цінний; але лови та тренування цих могутніх створінь є дуже захоплюючою та цікавою працею. В Центральній Індії, особливо в Мизорі, лови на них звичайно відбуваються при помочі спеціяльних загород. Будують 2 величезні сильні тини в формі букви V. Широкий, відкритий кінець є часом на одну милю або й більше широкий і до цього відкритого кінця женуть чреду диких слонів. Слонів женуть тоді аж до гострого кута в тині, де є зроблені ворота до великої загороди. Як лиш вони дістануться сюди, ворота за ними замикаються й так вони є увязнені.

Тепер починається праця усмиреня їх. Присвоєні вже слони виконують тут поважну ролю й виказують великий хист у приборканню своїх братів до рук людей. Два або три приучені слони, з їздцями на своїх спинах, оточують одного дикого, та поштовхуючи, женуть його в напрямку великого дерева. Тепер їздець зла зить із усвоєного слона і привязує сильний воловід до ноги дикуна. Це є небезпечна операція і чоловік мусить бути дуже спритний і швидкий. Цей воловід закручують довколо дерева а потім привязують слона іншими воловодами роблячи його цілковитим вязнем.

Тепер починається треновання. Перш усього їзди обходять довкола й говорять до нього, щоб він звик їх бачити біля себе та зносити їх присутність. Вони дають йому багато ласощів і звичайно слон відразу зачинає їсти, Лиш у рідких випадках відмовляється. Дуже часто вже за пару днів він бере з рук тренера цукрову тростину та овочі. Відтепер приятелювання починає зростати швидким темпом. Тренер починає гладити рукою слона та приспівувати й приговорювати а за пару тиж нів уже й мотузи розвязують. Після цього приучені слони відводять його для дальшого виховання, кінцевого.

Є один слон, якого ніхто не пробує ані не відважується пробувати зловити. Це є "паршивець" і його переслідують і вбивають зараз при першій нагоді. Слон "паршивець" це дикун, злючий брут, що віддійшов від череди й веде самостійне життя. Ці слони дуже небезпечні й нападають на людей і звірят, які трапляються на їх дорозі. Їх великі розміри й сила дають змогу легкої перемоги над кожним і такий "паршивець" є острахом цілої околиці якщо до неї завитає. Полюванього— це небезпечний спорт. Він дуже чуткий, хитрий і відважний. Коли в нього вистрілити він у тій хвилині нападає на свого ворога і якщо куля не положить його, для мисливця залишається певна смерть. "Паршивець" звалює його з ніг а потім торощить кости своїми величезними ногами.

Пантери.

По джунглях скачуть також швидкі олені та красиві антилопи, котрі дуже часто мусять втікати перед своїми лютими сусідами — тигром та пантерою. Ранена пантера є страшнішою для мисливця як навіть тигр. Пантера менша від тигра і її сіра барва з темними плямами, дає їй змогу легко сховатися в гущавині джунглів, бо виглядає тоді немов тінь. Ноги пантери довгі й сильні й вона є найпроворніша зі всіх мешканців джунглів. Вона може бігати як леопард і лазити як мавпа.

Вона часто лежить на низькій грубій гилясі дерева й очікує на свою жертву; потім, коли олень пробігає внизу, вона скочить на нього і звалить на землю. Вона дуже звинна в бою а її жорстокість страшна, а поведінка хитра. Одного разу двоє людей стріляли до пантери і влучили. Здавалося — вони тепер безпечні, особливо коли сидять на платформах побудованих на високих деревах. Та ранена пантера вискочила на одно з дерев і покусала стрільця, а потім, як блискавка, вилізла на друге дерево й напала на свого другого ворога. Ніякий інший звір цього не зробить. Як правило, ранений звір наслідо тікає; але пантера немов уміє розумувати й обраховувати.

Медведі.

Медвідь є цілковито протилежним пантері у своїх норовах. Тубільці вважають його найдурнішим зі всіх звірів. Вони говорять, що він є остільки дурним, що навіть не вміє втікти. Він розложиться в теплім місці на стежці в джунглях і лежить там аж доки стемніється та проходячий спіткнеться на нього. Тоді він встає роздратований. Вставши, нападає і часто своїми кігтями наносить небезпечні та болючі рани, бо він вдаряє по голові. Один письмен ник описує, що він бачив людину, в котрої було зідране ціле обличчя, всі людські ознаки зникли — і це все сталося лиш від одного удару медвежої лапи. На лапах стежках у джунглях тубільці йдуть співаючи та викрикуючи. Медвідь почувши галас, встає й ховається в джунглі.

("К.Р.")

— Ласкава пані, якась чужа пані хоче з вами бачитися.

— Чи то благородна пані?

— Ні, менше більше така, як ви.

СЕРІОЗНІ НАСЛІДКИ ВІД ЗАТВЕРДЖЕННЯ

Постійне затвердження є завсіди зполучене з хронічною нестравністю, запаленням слізної кишки й колайтісу, а ці недуги приносять упадок здоровля.

Щоб оминути розвиток тих небезпечних недуг, треба спинити затвердження і привернути нормальність функцій споживчих органів. Це можна осягнути тільки тоді, коли вживатимете

Чай Елика Но. 4,

старокраєвий корінний лік приготовлений російським і канадійським аптикарем.

Вичищування шлунка солями або іншими рапговими методами є невідповідне й на довшім протязі часу полишає за собою погані наслідки. Бо щоб привернути правильність травлячим органам, треба привернути регулярність праці печінки й інших черевних зелез. Елика Чай Но. 4 вдяне має силу регулюючу.

Місячний трактамент за $2.00. Менша доза за 50с.

Гарантуємо або звертаємо гроші.

ELIK'S DRUG STORE
Dept. UN.
305-20th St. W., SASKATOON, SASK.

НОТАРІЯЛЬНЕ БЮРО СТАРОКРАЄВИХ СПРАВ
Виконує нотаріяльну роботу у всіх старокраєвих справах. Горожанські Папери, Метрики, Спадщини, Тестаменти, Контракти, Повновласти. Купує і продає землю тут і в краю, колектує гроші. Шіфкарти, пашпорти, перміти. Інформуйтеся у всіх справах. Залучіть значки на відповідь.
D. GERYCH, Notary Public, 416 Main St., 607 McIntyre Blk., Winnipeg

ПРЕСОВИЙ ФОНД

Збірка Сестрицтва при Укр. греко-католицькій парохії в Кичинер, Онт. $7.50

Збірка підчас пущення устроєного в Укр. Нар. Домі у Мирнам, Алта. $1.30

З нагоди 25-ліття супружого життя п-ва В. Чепілів, Едмонтон, Алта., зібрано $1.80

Всім щира подяка від Адміністрації "Українських Вістей."

З УКР. НАРОДНЬОГО ДОМУ В ЕДМОНТОНІ

В середу і пятницю відбуваються проби співу до Свята Крут. Проситься всіх співаків і співачок приходити на проби співу, головно молодь.

В суботу вечером, дня 30. січня ц. р. відбудеться в салі Народнього Дому фамілійна забава, на котру запрошується шановне громадянство.

ПОШЕСТЬ ІНФЛЮЕНЦИ В ЕДМОНТОНІ

6,000 дітей у шкільному віці в Едмонтоні хорує на інфлюенцу. Шкільний суперінтендент зарядив, щоб починаючи від 25-го січня для дітей 1, 2 і 3 грейду отвирати школу о годині 9.30 замість о 9-ій. Дітей у тих клясах, котрі приходять до школи зі старшими братами або сестрами, будуть впускати до кляси о 9-ій годині, як вони хочуть приходити до школи у звичайнім час.

ЩО ВАРТУЄ УЧИТЕЛЬ У САСКАЧЕВАНІ

На найближчій сесії саскачеванської легіслятури, як про це ми згадували, мають ухвалити мінімальну річну платню для учителів — $600. У усіх канадійських провінціях учителі в Саскачевані є найменше платні. На цю тему подибуємо в журналі "Меклейнс" такі підсумки:

Згідно з бюлетеном Федерації Саскачеванських Учителів пересічна річна платня молодих учителів виносить около $400. З того відтягають ще $16 до пенсійного фонду. У 1935 році декотрим учителям завинили школи $1,800.00. Бували випадки, що учитель дістав від серпня до листопаду $3 в готівці. Жонатий учитель діставав місячно $20 в готівці.

Читаємо там про такі оголошення шкільних трустів: Пошукуємо учителя до школи — доброго грача у бейзбол; кечер має першенство. Або: Потрібний учитель; денна платня $1, решта пізніше. Або: Треба учителя з платнею $200 на рік; мусить мати крепку руку.

Президент учительського інспекторату у Вейбурн писав, що малий автомобіль вартости $1,000 вартує стільки, що 5 першорядних учителів; віз з кіньми вартує $300 або півтора кваліфікованого учителя; на базарі в Мус Джо свинячий бейкон платиться по 7½ цента за фунт — найздібніші учительські мозки в сільських школах по 2 центи за фунт.

Провінціональний уряд поясное такі відносини браком грошей. З кінцем 1935 року школам у Саскачевані завинили $10,000,000 податку.

НОВИЙ ПОЛЬСЬКИЙ ГЕН. КОНСУЛЬ

Від 1-го січня став польським генеральним консулем на Канаду, з осідком в Оттаві, Ян Павліца, дотеперішній консуль на західню Канаду. Консулем на зах. Канаду з осідком у Вінніпегу став Міхал Беліньскі.

НОВИЙ УЧИТЕЛЬ У ВИЩІЙ ШКОЛІ В СТЕМФОРДІ

В українській католицькій Вищій Школі у Стемфорді вчили досі проф. Микитюк (перекладчик "Поза межами болю" Турянського на англійську мову) й молоді вчителі Тиханський і Нагірний. Цього року їх число доповнив ще один молодий учитель, Марко Данилович, син гр.-католицького священика з Ню Йорку. Він учить біольогії історії, англійської й української мови. Тиханський, Нагірний і Данилович, це рожанці Америки й вихованці американських університетів.

МАНДРІВКА ФАРМЕРІВ З СУХИХ ОКОЛИЦЬ В АМЕРИЦІ

Урядове бюро переселення стверджує, що велике число фармерів покидає околиці, що минулими роками були навіщені посухою.

По обчисленням уряду, з обидвох Дакот вимандрувало досі 150,000 фармерських родин. Ці "імігранти" стали тягарем Стейтів на побережжі Тихого, Океану й північно-західніх стейтів.

СУДЬБА АНГЛІЙСЬКИХ КОРОЛІВ

Із 53 англійських королів — 9 згинули насильно смертю, 5 замордовано, одного засуджено на смерть в законному процесі. Тільки один Яків II. помер на прогнанні, Пересічний вік англійських королів є 49 літ, як впрочім цілого англійського народу.

БЕЗДРОТНА ПЕРЕСИЛКА ЕЛЕКТРИЧНОГО СТРУМУ

Науковий світ пильно слідить за винаходом проф. Доржі, який збудував апарат, що при його помочі можна буде пересилати електричний струм великої сили впрост з електричної стації до фабрик, а навіть приватних домів, розуміється без дротів. Коли той винахід можна буде практично використати, то електрика буде дешевша, а електричний струм можна буде пересилати на простір соток миль, подібно як через радіо.

СВЯЩЕНИК ВИНАЙШОВ ПРИЛАД ДО ВІДКРИВАННЯ НЕПРАВДИ

В Ню Йорку доконано було жахливого вбивства молодої жінки, Марії Робинсон Кейз. Поліція арештувала помічника в обслузі дому, Негра Мейджора Гріна, який остаточно признався, що вбивства доконав для рабунку.

Після цього публика довідалася, що велику поміч у від критті вбивника дав професор психольогії католицького університету Фордгем, о. Волтер Соммерс. Цей священик винайшов прилад, який зазначує чи людина говорить правду, чи ні. Отже цього приладу вжила поліція для спонуки Гріна до признання. Він спочатку заперечував всяку участь у злочині. Але коли прилад о. Соммерса почав реєструвати всі неправдиві відповіді Гріна, поліція далі робила досліди й шукала всяких способів, щоб Грін признався.

о. Соммерс каже, що його прилад уживали вже багато разів у стейтах Нової Англії. Прилад не відкриває злочинця, але реєструє правдиві й неправдиві відповіді. Були ви падки, що в наслідок таких відповідей поліція звернула слідство в інший бік, а покинула невинно посудженого чоловіка й викрила правдивого злочинця. Отже власне, як каже о. Соммерс, цей винахід має велику вартість у руках органів.

НЕ ВСТАВАЙТЕ ЗАСКОРО З ЛІЖКА

Енергійні люди, що вискакують заскоро з ліжка як тільки прибудяться, роблять чим шкоду своєму здоровлю, — така є думка Французької Медичної Академії.

Др. Морис Август Боагі твердить, що після пробудження треба побути в ліжку ще яких 20 мінут, щоб круження крови, яке в часі сну було повільніше, знов вернулося до нормального стану.

НАЙМЕНШИЙ КІНЕМАТОГРАФІЧНИЙ АПАРАТ

У Відні побудували кінематографічний апарат, який можна вигідні ввести до людської гортані. Цей апарат призначений для досліду рухів голосових струн, аналізи механізму співу, вимови голосівок, розпізнання недуг горла, особливо з нервовим підложжям. Можна також вживати до знимок нутра шлунка, особливо для устійнення рака, шлункових вередів і т. п.

МАСОВА ДУРІПКА

Зприводу недавнього зізду жінок червоних командирів у Москві, совєтська преса дбайливо передруковує всякі прояви дурійки на тлі особи "вождя".

"Вечерная Москва" з 22. XII містить один клясичний зразок дурману. Це телеграма однієї делегатки з Кремля:

"Мама щаслива. Бачила Сталіна. **Мама.**"

Відповідь дітей:

"Вова й Галя щасливі, що мама бачила Сталіна. Діти".

ДРІБНІ ВІСТИ

Більше худоби, як людей.— На острові Ізабелля, що належить до групи Галяпальос, живе лиш 115 людей, а число худоби виносить 40,115 і живе вона в південному стані. Простір острова виносить 1,650 квадратових миль, так, що худоба буквально заповняє цілий остров у всіх напрямах.

На італійськім кораблі "Чезаро Батісті" в пристані Гассава у Східній Африці вибух кітла спричинив розірвання покладу. 26 осіб погибло, около 100 раненних.

Смерть дружини д-ра Костя Левицького. — Дня 30-го грудня померла у 74 році життя бл. п. Ольга з Огоновських Левицька, дружина відомого українського громадського діяча, д-ра Костя Левицького.

Свій хвалить своїх. — На конгресі совітів, що відбувається тепер у Москві, виголосив теж промову голова ради наркомів, Молотов, атакуючи нахабно фашизм. Молотов заявив між іншим, що Совіти будуть завжди поборювати антисемітизм, бо Жиди дали багато вождів СССР і найголовніше — Карла Маркса, а тому й у Совітах карають за антисемітизм смертю. Про мова Молотова, догадуються, мала бути відповідю на промови на конгресі в Нірнберґу, про які сов. преса не згадувала ні словом.

Латинська Америка проти комунізму. — Республики центральної Америки рішили створити одноцілий фронт проти комунізму. Провідником тієї акції є президент Ґватемалі, Жорж Убіко, що є в тій державі диктатором. До акції приєднали республики Нікарагуа, Гондурас а врешті Коста Ріка і Панама.

ГУМОР

Безпосередній вжиток.

До аптики приходить жидок і прохає порошку проти галапасів. Аптикар питає, чи дати в торбинку, чи в коробку. Жидок розстібнув сорочку і каже:

— Сипте просто до пазухи.

ЖЕРТВИ НА СПЛАТУ ПЛОЩІ "СОКОЛА БАТЬКА" У ЛЬВОВІ

Дня 1-го січня ц. р., 10-ий відділ Українського Запомогового Брацтва св. Николая в Едмонтоні, підчас зборів Брацтва, перечитав лист від "Сокола Батька" у Львові, передрукований Верховною Управою Брацтва св. Николая в Канаді. Зміст листа:

"До Брацтва св. Николая у Вінніпегу, Манітоба, Канада.

Небезпека втрати землі необнятої ще простором "Українського Городу" а призначеної його творцями на улаштування великого спортового стадіону в столиці Західньо-Українських Земель Львові, спонукує старшину "Сокола-Батька" звернутися до Вас з проханням, покликуючися на наше письмо до Вас з трався ц. р. помогти нам грошевою жертвою успішно закінчити цю діло.

Віримо, що в часі, в якім краєва суспільність виснажує свої сили, щоб останнім зривом здобути цей клаптик землі, потрібний для виховування молодої генерації в національній свідомости й фізичній силі. Ви не зможете нашого прохання залишити без відповіді."

(Печать і підписи старшини).

Після перечитання цього листа заряджено збірку на салі, з котрої прийшло $7.55.

10-ий Відділ з Братської каси жертвував на ту ціль $10, разом $17.55. Ці гроші переслано до Верховної Управи Українського Зап. Брацтва св. Николая в Вінніпегу, Ман. А Верховна Управа Брацтва вишле разом всі зібрані гроші до Сокола Батька у Львові.

Всім жертводавцям хоч би за найменшу жертву заряд 10 Відділу складає щиро-сердечну подяку.

За Заряд:
Андрій Наконечний,
рек. секретар.

НЕСПОДІВАНКА

З нагоди 25-ліття супружого життя п-ва В. Чепілів, українського фотографа в Едмонтоні, Алберта, їх близькі приятелі та декотрі члени Укр. Народнього Дому справили їм дня 23-го січня, у суботу вечером, милу несподіванку. В часі веселої забави промовив п. І. Міськів та пожелав для п-ва Чепілів многих літ, як також вручив від присутніх милий дарунок. Не забуто притім і за нашу пресу та на заклик п. І. Міськова зібрано на пресовий фонд "Українських Вістей".

Гр. Мадай.

ДИВОГЛЯДИ

Подорожуючий в Тибеті не повинен образитися, коли Тибетанець, якого він спіткає на дорозі, покаже йому язик. Це по тибетанськи: "Витайте!"

*

В Китаю належить до доброго тону, коли по обіді їдець витре свої пальці до поли свого сусіда.

*

В Кенія, африканський кольонії, є оригінальний готель. Він побудований на гиляках величезного дерева. З нього видно ріку, до котрої йдуть пити воду слони, носороги, гієни, леопарди і інші дикі звірі. В готелі є ліжка, електричне світло, пливуча вода і рахують $50 за ніч; за двоє осіб $60. Половину оплати звертають костумерам, якщо того дня не можна бачити слона або носорога.

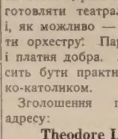
ТРЕБА ДЯКОУЧИТЕЛЯ

Укр. греко-католицька парохія в Дітройт, Міш. (Сполучені Держави Америки) пошукує дяко-учителя, по можности молодого, з добрим теноровим голосом, який умів би вести церковний хор, приготовляти театральні вистави і, як можливо — зорганізувати орхестру. Парохія велика і платня добра. Аплікант мусить бути практикуючим греко-католиком.

Зголошення посилати на адресу:

Theodore Lomaka
8437 Lumpkin St.,
Hamtramck, Mich., U.S.A.

Українську Масть Чудо
продає тепер
ІТОН КОМПАНІЯ



Вилічує ріжні болі, як ревматизм, біль крижей, ломаня костей, рук, ніг і ін. частин тіла. За одним натертям біль уступає. Ціна $1.10 з пересилкою.
THE T. EATON CO. LTD.
WINNIPEG, MAN або
DUFFERIN AVE. DRUG STORE
Mail Order Dept., 229 Dufferin Ave.
WINNIPEG, MAN.

ТОРГОВЕЛЬНІ ЦІНИ В ЕДМОНТОНІ

25. січня, 1937.

Но. 1 Нортерн	103
Но. 2 Нортерн	100
Но. 3 Нортерн	94
Но. 4 Нортерн	91
Но. 5 Нортерн	87
Но. 6 Нортерн	81
Фід	70
Овес —	
Но. 2 С. В.	41
Но. 3 С. В.	39
Ячмінь —	
Но. 3 С. В.	63
Но. 4 С. В.	58
Но. 5 С. В.	53
Жито —	
Но. 2 С. В.	82
Но. 3 С. В.	78

ЦІНИ ХУДОБИ

БИЧКИ—	
Добрі до вибраних	500—600
Середні	400—500
Звичайні	250—350
ЯЛИВКИ —	
Добрі до вибраних	400—500
Звичайні до середніх	200—350
Корови—	
Добрі до вибраних	300—350
Інші нижче від	250
Бугаї	200—300
Годівник—	
Добрі до вибраних	325—375
Інші вдолину від	300
Телята—	
Добрі до вибраних	550—600
Середні	500—550
Свині—	
Бекони	720
Сметана —	
Доставлена молочарням —	
Спеціяльна	21
Но. 1	19
Но. 2	16
Без грейду	11
ЯЙЦЯ —	
Гуртівники платять за посилки з фармів:	
Великі А	18
Середні А	16
Пулетс	14
Грейд В	14
Грейд С	11

Телефон офісу 22411.
DR. B. N. SHLAIN
дентист
Екс-Рей (фотографія) і газ для заморювання зубів
428 TEGLER BUILDING
EDMONTON, ALTA.

ДР. П. ПОТОЦЬКИЙ
M.D., L.M.C.C.
Лікар, Акушер і Оператор
DR. P. POTOSKI
Yorkton, Sask. Phone 117.

ОДИНОКА УКРАЇНСЬКА АПТИКА В ЕДМОНТОНІ
виготовляє дуже совісно та скоро всі рецепти.
La Remondine — новий французький спрепарований порошок на гемороїди (пайлс) та жиляки (верікоз вейнс).
$1.25 за пуделко; $4.00 за 4 пуделка. Почту платимо самі.
Creoco Cold Elixir—хороніть перед перестудою і бронхітом. 75c і $1.25 Почту оплачуємо.
Western Pharmacy
під проводом аптикаря
B. Середи, B.Sc.
10310—101 ST., EDMONTON, ALTA.

DOMINION BICYCLE REPAIR SHOP
9551 JASPER AVE., EDMONTON, Alta.
НАПРАВЛЯЄМО
Радія грамофони, гармоній, музичні інструменти, фотографічні апарати, машини до шитя, парасолі, зброю, електричні уладження, замки, дорабляємо ключі, нютуємо, остримо, шліфуємо. Виконуємо - всі шлюсарські роботи.
П. Гулейчук, власник.

ПОХОРОННЕ БЮРО
Обслуга в день і в ночі.
Ціни уміркованні.
L. THERIAULT
1270 Lapraire St., Montreal Que.
Tel. Wil. 15560

DR. P. LOZA
Physio-Therapy
Лічення недуг скірних і внутрішніх, як: ревматизм, безкровність, подвигання, параліж і жіночі та мужеські недомагання.
633 Stella Ave. [near McGregor St.] WINNIPEG, MAN.

ЦІНИ ЗБІЖЖЯ У ВІННІПЕГУ

25. січня, 1937.

Пшениця—	
Но. 1 Фард	121
Но. 2 Нортерн	121
Но. 2 Нортерн	119
Но. 3 Нортерн	116
Но. 4 Нортерн	110
Но. 5 Нортерн	107
Но. 6 Нортерн	106
Фід	88
Трек	119
Ячмінь—	
Но. 3 С. В.	81
Но. 4 С. В.	76
Овес—	
Но. 2 С. В.	55
Но. 3 С. В.	52
Жито—	
Но. 2 С. В.	101
Но. 3 С. В.	97

Без лікарської помочі.

Лікар: Чому у вас на селі нема досі жадного лікаря?

Селянин: Село бідне, селяни не мають грошей і тому мусимо вмирати без лікарської помочі.

ДР. ІВАН ОРОБКО
Лікар і Оператор
207 Moser Ryder Building
Edmonton, Alberta.

ДР. В. С. НЄВЧАС
M.D., L.M.C.C.
український лікар, акушер і оператор
Пересвітлення лучами.
DR. W. S. NIEWCHAS
441 Tegler Bldg., Edmonton.
Office Phone 23132 Res. Ph. 71070

Др. ЮСИФ БУЛАНЖКИ
лікар і оператор
ліценціят на домінію Канаду
Медичною Радою Канади.
Boulanger Bldg. Edmonton
Телефон 22009.

Office Tel. 24543 Res. Tel. 72158
ДР. І. ВЕРХОМИН
Лікар і Хірург.
Пересвітлення промінями Рентгена (X-Ray) і Діятермія.
DR. J. VERCHOMIN
423 Tegler Bldg., Edmonton, Alta.

ДОКТОР И. МЕҐАС
Оператор, Лікар, Акушер
10164A. — 101 ST., EDMONTON
Suite 201 Kitchen Blk. Phone 24645

ОФІЦІЯЛЬНИ ЛІКАР
1-го і 3-го Відділів Брацтва Запомогового св. Николая
DR. N. BOWDEN
лікар і оператор.
Урядові години:
2 до 5 попол. і 7 до 8 веч.
788 Selkirk Ave., Winnipeg, Man.
Phone 51377 Res. Fohne 52824

Адвокат і Нотар
ЮРІЙ ШКВАРОК
веде свою канцелярію в
Mundare, Alta.
Полагоджує всі справи канадійські і старокраєві.

J. E. BASARAB, LL.B.
АДВОКАТ І НОТАР
полагоджує справи канадійські і старокраєві.
41 Gariepy Block
Tel. 23642 Edmonton, Alta.

Harvie, & Yanda
Адвокати й Нотарі
202 Bank of Toronto, Edmonton
Можете писати до вас по укр.

ПЕТРО ГРЕЩУК B.A., LL.B.
Адвокат і Нотар
Веде канцелярію спільно з Tighe & Wilson
перепроваджує справи цивільні й кримінальні у всіх судах
716 McLeod Bldg. Edmonton
Telephone 28196

ALBERTA TANNERY
6125-129 Ave., Noth Edmonton, Alta.
Приміщена на Стокярд дорозі при Форт Трейл.
Гарбарі ременю на упряж і лейси, сировець і ровбів. Найнижчі ціни. Український Управитель.
Пишіть по цінник.

ДЛЯ ВАШИХ УСЛУГ
Знатоки в перевожуванню річей. Криті й тягарові вози.
Alberta Motor Express and Transfer
10332—104th St. Edmonton, Alta.
Тел. 26522. Тел. уночі 72569

McDERMID'S PORTRAITS OF DISTINCTION PHONE 25444